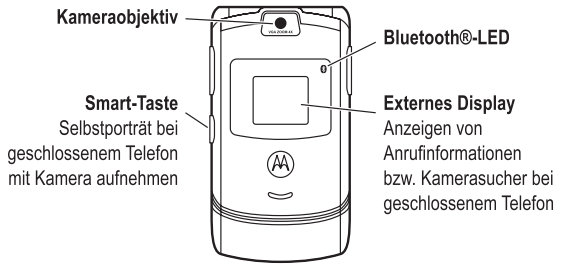
Willkommen

Willkommen in der Welt der digitalen Mobilkommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon V3 GSM von Motorola entschieden haben.

Probieren Sie es aus!



Funktion	Beschreibung
Fotos aufnehmen	Drücken Sie **KAMERA** (⟨•⟩), oder <⟨⎓⟩> Mulitmedia > Camera um die Kamera zu aktivieren, richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv aus, und drücken Sie **AUFNEHM.** (⟨•⟩), um die Aufnahme zu machen.
Selbstporträt aufnehmen (Telefon geschlossen)	Aktivieren Sie die Kamera, schließen Sie die Klappe, richten Sie den Bildausschnitt mit Hilfe des Suchers ein, und nehmen Sie das Foto durch Drücken der Smart-Taste auf.
Foto senden	Senden eines Fotos an eine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse: Nehmen Sie das Foto auf, und drücken Sie **SPEICH.** (⟨•⟩) > **Als Nachricht senden**.

Funktion	Beschreibung
Foto als Bild-ID festlegen	Ein Foto einem Telefonbucheintrag zuordnen, damit es bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: Nehmen Sie das Foto auf, und drücken Sie **SPEICH.** (⟨•⟩) > **Als Tel.bucheintrag anlegen**.
MMS-Nachricht versenden	Multimedia-Nachricht mit Bildern, Animationen, Sounds und Videos versenden: ✉ > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**
Bluetooth-Verbindung	Einrichten einer drahtlosen Verbindung über Bluetooth® mit einem Headset, einem Autoeinbausatz oder einem externen Gerät: ⟨⎓⟩ > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **Ein**, drücken Sie **ZURÜCK** (⟨•⟩) und dann > **Freisprechen** > [**Nach Geräten suchen**]

www.motorola.com

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsnamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc., 2004

Software-Copyright-Hinweis

Die in diesem Handbuch beschriebenen Motorola Produkte enthalten möglicherweise Motorola Software oder Software unabhängiger Hersteller, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Durch Gesetze in den

USA und anderen Ländern werden Motorola, Inc. und unabhängigen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte zum Verteilen und Reproduzieren der urheberrechtlich geschützten Software, gewährt. Demzufolge darf urheberrechtlich geschützte Software, die in den Produkten von Motorola enthalten ist, nur in dem gesetzlich zugelassenen Umfang geändert, zurückentwickelt, verteilt oder reproduziert werden. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsscheins noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder eines unabhängigen Software-Herstellers, ausgenommen der normalen, einfachen und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts, die kraft Gesetzes beim Kauf eines Produkts gewährt wird, gewährt.

Produktspezifikationen und -funktionen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir unternehmen jedoch alle erdenklichen Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Benutzerhandbücher regelmäßig aktualisiert werden und die Funktionalität der jeweiligen Produktversion wiederspiegeln. Sollte jedoch unerwarteterweise Ihre Handbuchversion nicht der Kernfunktionalität Ihres Produkts entsprechen, teilen Sie uns dies bitte mit. Möglicherweise können Sie auch im Kundenbereich der Motorola-Website unter http://www.motorola.com auf aktuelle Versionen unserer Handbücher zugreifen.

Inhalt

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise 8
Erste Schritte 17
Informationen über dieses Handbuch 17
SIM-Karte einsetzen 18
Akkuverwendung 18
Akku einsetzen 20
Akku laden 20
Telefon einschalten 22
Telefon ausschalten 22
Lautstärke einstellen 23
Anrufen 23
Entgegennehmen eines Anrufs 24
Eigene Rufnummern anzeigen 24
Besondere Funktionen 25
Foto aufnehmen und senden 25
MMS-Nachricht versenden 28
Drahtlose Bluetooth®-Verbindung 32
Telefonfunktionen 35
Das Display 35
Navigationstaste 40
Netzbetreiber-Taste 40
Nachrichtentaste 40
Menübedienung 41
Texteingabe 43
Die Smart-Taste 55
Externes Display 56
Der Zweiwegelautsprecher 57

Code, PIN oder Passwort ändern 57
Telefon sperren und entsperren 58
Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben 60
Telefonbuchliste 60
Telefoneinstellungen 63
Signale 63
Anrufsignal ändern 64
Uhrzeit und Datum einstellen 64
Wallpaper installieren 65
Screen Saver einstellen 66
Skin wechseln 67
Theme festlegen 67
Antwortoptionen 68
Displayhelligkeit einstellen 69
Hintergrundbeleuchtung anpassen 69
Display-Timeout einstellen 69
Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern 70
Anruffunktionen 71
Anrufsignal abschalten 71
Letzte Anrufe anzeigen 71
Wahlwiederholung einer Telefonnummer 73
Automatische Wahlwiederholung 73
Rückruf bei unbeantwortetem Anruf 74
Notizblock verwenden 74
Verbindung halten oder stummschalten 75
Anklopfen 75
Anrufer-Identifizierung (eingehende Anrufe) 76
Notrufnummer anrufen 77
Internationale Nummern wählen 77

Schnellwahl 77
Sprachnachrichten 78
Wechsel der aktiven Telefonleitung 79
Funktionen des Telefons 80
Hauptmenü 80
Menü "Einstellungen" 81
Funktionsübersicht 82
Anruffunktionen 82
Nachrichten 83
Telefonbuch 84
Funktionen anpassen 87
Instant Messaging 88
Chat 89
E-Mail 90
Menüfunktionen 90
Besondere Wählfunktionen 91
Anrufe überwachen 92
Freisprech-Funktionen 93
Daten- und Faxanrufe 94
Drahtlose Bluetooth®-Verbindungen 95
Netzfunktionen 97
Tools 97
Sicherheit 99
Nachrichten und Unterhaltung 99
Daten zur spezifischen Absorptionsrate 102
Index 104

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bevor Sie ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:

Antenne

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

Bitte beachten Sie folgendes:

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

Betrieb des Mobiltelefons

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.

Nutzung von Features

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

Genehmigte Zubehörteile

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite www.Motorola.com.

Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität

Beachten Sie: *Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt: Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.*

Telefonieren in der Öffentlichkeit

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

Telefonieren im Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

Medizinische Geräte

Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- das EINGESCHALTETE Mobiltelefon IMMER mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers SOFORT AUSSCHALTEN.

Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße.
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

Warnhinweise

Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör NIE über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS, wechseln bzw. entfernen Sie NICHT den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

Beachten Sie: *Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.*

Sprenggebiete

Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, AUSSCHALTEN. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält. **Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.**

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

Anfälle/Blackouts

Bei machen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

Eltern sollten Ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und Ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.

Verletzungen bei übermäßiger Belastung

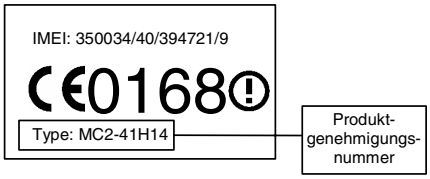
Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z.B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

EU-Richtlinien Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse www.motorola.com/rtte abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

Frankreich: Nur in Gebäuden

Hinweis: *Wenn Ihr Motorola-Telefon MQ3-4411H11 mit einer entsprechenden Warnung gekennzeichnet ist, dürfen Sie die Bluetooth-Funktionen Ihres Telefons und Bluetooth-Leistungsstufen der Klasse 1 in Frankreich nicht im Freien verwenden. Um rechtswidrige Interferenzen mit Funksignalen zu vermeiden, sollten Sie Bluetooth-Funktionen in Frankreich nur in Gebäuden nutzen.*

Erste Schritte

Informationen über dieses Handbuch

Das vorliegende Handbuch beschreibt die Grundfunktionen Ihres Motorola Mobiltelefons.

Eine Kopie dieses Handbuchs können Sie auf der Website von Motorola anfordern:

`http://hellomoto.com`

Menüfunktion auswählen

Über das Menüsystem können Sie auf die Funktionen des Mobiltelefons zugreifen. Diese Anleitung erläutert, wie Sie eine bestimmte Menüfunktion ausgehend vom Standby-Display auswählen:

Funktion auswählen MENU > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Standby-Display die Menütaste MENU drücken, dann im Menü die Option **Letzte Anrufe** und anschließend die Option **Gewählte Rufnr.** auswählen müssen.

Drücken Sie die Navigationstaste, um zu einer Menüfunktion zu blättern und diese zu markieren. Drücken Sie **WÄHLEN** (SEND) zur Auswahl der markierten Menüfunktion.

Optionale Funktionen

Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optional und vom Netz, der SIM-Karte oder dem Vertrag abhängig sind. Sie werden nicht von allen Diensteanbietern und auch nicht überall angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Optionales Zubehör

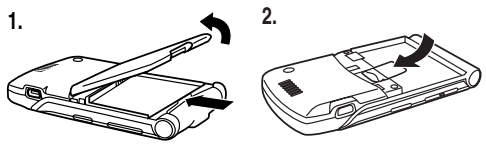
Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.

SIM-Karte einsetzen

Auf der SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich Ihre Rufnummer, Service-Details und ein Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher.

Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Verhindern Sie, dass die SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz in Kontakt kommt.

Schieben Sie die SIM-Karte unter das Halteband in den Kartenschlitz, wie nachstehend dargestellt:



Akkuverwendung

Die Leistungsfähigkeit des Akkus hängt von vielen Faktoren ab. Dazu gehören die Netzkonfiguration des Mobilfunkanbieters, die Signalstärke, die Umgebungstemperatur des Telefons, die ausgewählten Funktionen bzw. Einstellungen, die am Zubehöranschluss eingesteckten Geräte sowie Ihre Gewohnheiten bei der Verwendung von Sprach- und Datendiensten und anderen Anwendungen.

Vorsicht: Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen und niemals Akkukontakte kurzschließen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Akku-Leistung zu maximieren:

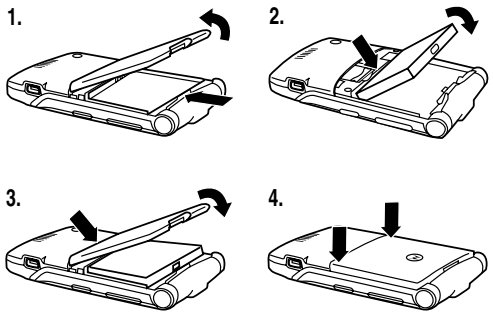
- Verwenden Sie nur Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Setzen Sie Akkus nicht Temperaturen unter -10°C oder über 45°C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während eines längeren Zeitraums nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Akkus verschleißen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.

Akkus, die zum Betrieb dieses Telefons verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Den Akkutyp entnehmen Sie dem Etikett des Akkus. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

Vorsicht: Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

Akku einsetzen

Das Telefon sollte nur mit Motorola Original-Akkus und -Zubehör betrieben werden.

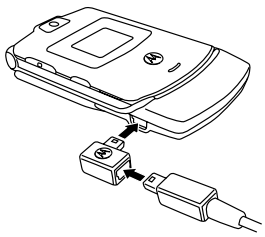


Akku laden

Neue Akkus werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden, wie nachfolgend beschrieben. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre gesamte Leistungsfähigkeit.

Tipp: Der mitgelieferte Winkeladapter erleichtert die Benutzung des Telefons mit angeschlossenem Ladegerät oder anderem Zubehör.

	Aktion
1	Schließen Sie das Ladegerät wie in der Abbildung gezeigt an den abnehmbaren Winkeladapter an.
2	Stecken Sie den Winkeladapter in die USB-Buchse des Telefons.



3	Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose. ***Hinweis:*** *Es kann bis zu 10 Sekunden dauern, bis das Telefon den Ladevorgang optisch oder akustisch anzeigt.*
4	Wenn die Meldung **Laden beendet** angezeigt wird, ziehen Sie das Ladegerät und den Winkeladapter ab.

Hinweis: *Sie können nach dem Aufladen das Telefon ohne Bedenken am Ladegerät angeschlossen lassen. Der Akku wird dadurch* ***nicht*** *beschädigt.*

Telefon einschalten

	Aktion
1	Halten Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten. ***Hinweis:*** *Nach dem Einschalten des Telefons kann es bis zu vier Sekunden dauern, bis das Display beleuchtet wird.*

2	Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein, und drücken Sie **OK** (), um die SIM-Karte zu entsperren. **Vorsicht:** Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann **SIM gesperrt** an.
3	Geben Sie ggf. den 4-stelligen Entsperrcode ein, und drücken Sie **OK** (), um das Telefon zu entsperren.

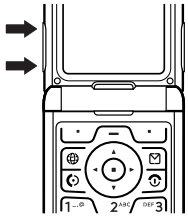
Beim Einschalten werden Sie möglicherweise gefragt, ob Sie das Telefon an Ihre persönliche Anforderungen anpassen möchten. Wählen Sie **JA** (), um die Einstellungen zu öffnen, oder **NEIN** (), um das Standby-Display anzuzeigen. Weitere Informationen über das Personalisieren des Telefons finden Sie auf Seite 87.

Telefon ausschalten

Aktion
Halten Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

Lautstärke einstellen

Drücken Sie seitlich die obere oder untere Lautstärketaste, um folgende Funktionen auszuführen:



- Abschalten des Signals für eingehende Anrufe
- Erhöhen und Verringern der Hörmuschellautstärke während eines Gesprächs
- Erhöhen oder Verringern der Ruftonlautstärke im Standby-Display (Telefon muss aufgeklappt sein)

  Tipp: Bei der niedrigsten Lautstärkeeinstellung schalten Sie auf Vibrationsalarm um, indem Sie ein Mal die Taste zum Verringern der Lautstärke drücken. Wenn Sie die Taste noch einmal drücken, schalten Sie auf "kein Signal". Durch Drücken der Taste zur Erhöhung der Lautstärke schalten Sie zurück auf Vibrationsalarm und dann auf Ruftonalarm.

Anrufen

Das Wählen einer Rufnummer ist nur im Standby-Display möglich (siehe Seite 35).

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Wählen der Rufnummer
2		Absetzen des Anrufs
3		Beenden des Anrufs und "Auflegen" des Telefons am Ende eines Gesprächs

Tipp: Sie können auch die Telefonklappe schließen, um ein Gespräch zu beenden.

Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Wenn die Antwortoption "Klappe öffnen" aktiviert ist, müssen Sie das Telefon nur aufklappen, um den Anruf anzunehmen. (Zum Aktivieren drücken Sie MENU > **Einstellungen** > **Anruf Setup** > **Antwortoptionen** > **Klappe öffnen**.)

Ist diese Funktion **nicht** aktiviert:

	Drücken Sie	Zum
1	oder **ANTW.** (OK)	Annehmen des Anrufs
2		Beenden des Anrufs und "Auflegen" des Hörers am Ende eines Gesprächs

Eigene Rufnummern anzeigen

Drücken Sie im Standby-Display MENU 1.

Drücken Sie während eines Gesprächs MENU > **Meine Rufnummern**.

Hinweis: *Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Das Speichern Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte wird auf Seite 70 beschrieben. Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.*

Besondere Funktionen

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

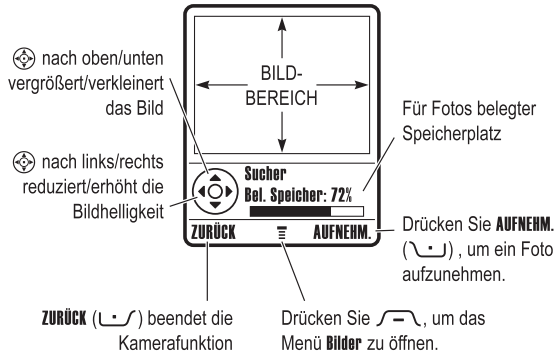
Foto aufnehmen und senden

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display **KAMERA** (⌜•⌟), um die Kamera zu aktivieren.

Sie können die Kamera auch über das Menüsystem einschalten:

Funktion auswählen ⌜—⌝ > **Multimedia** > **Kamera**

Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.



Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

	Drücken Sie	Zum
1	**AUFNEHM.** (⌜•⌟)	Aufnehmen eines Fotos
2	**SPEICH.** (⌜•⌟)	Anzeigen der Speicheroptionen Wenn Sie das Foto speichern wollen, gehen Sie weiter zu Schritt 3.
	oder	
	LÖSCHEN (⌞•⌟)	Löschen des Fotos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild
3	⊛	Blättern zu **Als Nachricht senden**, **Nur Speichern**, **Als Wallpaper verwenden**, **Als Screensaver verwenden** oder **Als Tel.bucheintrag anlegen**
4	**WÄHLEN** (⌜•⌟)	Ausführen der Speicheroption

Selbstporträt aufnehmen

	Aktion
1	Drücken Sie auf dem Standby-Display **KAMERA** (⌜•⌟), or press <⌜—⌝> > Mulitmedia > Camera um die Kamera zu aktivieren. Klappen Sie dann das Telefon zu. **oder** Klappen Sie dann das Telefon zu, und halten Sie die Smart-Taste gedrückt, um die Kamera und den Sucher des externen Displays zu aktivieren.
2	Stellen Sie im externen Sucher den gewünschten Bildausschnitt ein.
3	Drücken Sie die Smart-Taste, um das Foto aufzunehmen.
4	Das Speichern des Fotos dauert ca. 5 Sekunden, danach wird wieder der externe Sucher angezeigt. **oder** Öffnen Sie das Telefon, um das Foto zu speichern oder zu verwerfen.

Kameraeinstellungen anpassen

Drücken Sie bei eingeschalteter Kamerafunktion ⌜—⌝, um das Menü **Bilder** zu öffnen. Das Menü **Bilder** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Gehe zu: Bildern	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Bilder und Fotos
Selbstauslöser	Einstellen des Selbstauslösers
Setup Bilder	Öffnen des Setup-Menüs zum Anpassen der folgenden Einstellungen:
• **Autorepeat**: Wiederholen einer Diaschau im Bilderalbum, nachdem das letzte Bild angezeigt wurde.	
• **Zufällige Wiedergabe**: Wiedergabe einer Diaschau im Bildalbum in zufälliger Reihenfolge.	
• **Hinweis zulassen**: Ein- oder Ausschalten aller Signaltöne/Vibrationen, während ein Foto aufgenommen wird.	
• **Lichtverhältnisse**: Festlegen auf **Automatisch**, **Sonnenschein**, **Bewölkt**, **Innen (zuhause)**, **Innen (Büro)** oder **Nacht**.	
• **Belichtung**: Festlegen auf **+2**, **+1**, **0**, **-1** oder **-2**.	

Option	Beschreibung
• **Auflösung**: Einstellen der folgenden Auflösungen: **MMS** (160x120 Pixel), **Mittel** (320x240 Pixel oder **Hoch** (640x480 Pixel)	
• **Verschlusston**: Aktivieren des Tones, wenn die Kamera auslöst. **Keine**, **Chimp**, **Quack**, **Flix**, **Boing** oder **Klick**.	
Freier Speicher	Anzeigen des freien Speicherplatzes.

MMS-Nachricht versenden

Eine *MMS*-Nachricht (Multimedia Messaging Service) kann mehrere Seiten mit Text und eingebetteten Mediaelementen, z. B. Fotos, Bilder, Animationen, Sounds, Sprachaufnahmen und Videoclips, enthalten. Sie können eine MMS an andere Mobilfunkteilnehmer und an E-Mail-Adressen senden.

Tipp: Alle Seiten einer MMS werden entsprechend dem Layout der ersten Seite gestaltet. Mediaelemente, die in der ersten Hälfte des Nachrichtentextes eingefügt werden, erscheinen oben auf der Seite. Mediaelemente, die in der zweiten Hälfte des Nachrichtentextes eingefügt werden, erscheinen unten auf der Seite.

Funktion auswählen > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben des Textes für die MMS
2		Öffnen des **MMS Menü**
3		Blättern zu **Einfügen**
4	**WÄHLEN**	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
5		Blättern zu **Bild**, **Voice Record**, **Musik**, **Video**, **Neue Seite**, **Easy SMS** oder **Kontakt**

	Drücken Sie	Zum
6	**WÄHLEN**	Auswählen des Dateityps
7		Markieren der gewünschten Datei
8	**WÄHLEN**	Einfügen der Datei Wenn Sie der Nachricht eine weitere Seite hinzufügen möchten, fahren Sie mit Schritt 9 fort.
9		Öffnen von **MMS Menü** zum Einfügen einer neuen Seite
10		Blättern zu **Einfügen**
11	**WÄHLEN**	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
12		Blättern zu **Neue Seite**
13	**WÄHLEN**	Einfügen einer neuen Seite nach der aktuellen Seite Schritte 1 bis 8 wiederholen, um den Inhalt für die neue Seite einzugeben.

Wenn Sie die MMS fertig gestellt haben:

	Drücken Sie	Zum
1	**OK**	Speichern der Nachricht
2		Blättern zu einer **Senden an**-Option: Markieren Sie einen vorhandenen Telefonbucheintrag. Oder markieren Sie [**Empfänger eingeben**] zum Eingeben einer oder mehrerer Telefonnummern und/oder E-Mail-Adressen. Oder markieren Sie [**Neuer TB-Eintrag**], um eine Telefonnummer/Adresse einzugeben und ins Telefonbuch aufzunehmen.
3	**HINZUF.** **oder** **WÄHLEN**	Hinzufügen des Telefonbucheintrags zur Empfängerliste Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Telefonbucheinträge in die Liste aufzunehmen. Auswählen von [**Empfänger eingeben**] oder [**Neuer TB-Eintrag**]
4	**FERTIG**	Speichern der Nummern/Adressen
5		Blättern zu **Betreff**
6	**ÄNDERN**	Auswählen von **Betreff**
7	Tasten	Eingeben des Betreffs

	Drücken Sie	Zum
8	**OK**	Speichern des Betreffs
9	**ÄNDERN**	Auswählen von **Anlagen**, um ggf. eine Datei an die Nachricht anzuhängen.
10		Blättern zu **Bild**, **Sounds** oder **Video**
11	**WÄHLEN**	Auswählen des Dateityps
12		Markieren der gewünschten Datei
13	**WÄHLEN**	Beifügen der Datei
14	**ZURÜCK**	Zurückkehren zum Nachrichten-Editor
15		Blättern zu **Bestätigung**, um ggf. eine Empfangsbestätigung anzufordern
16	**ÄNDERN**	Auswählen von **Bestätigung**
17	**HINZUF.** oder **ENTF.**	Aktivieren/Deaktivieren des Sendeberichts
18	**FERTIG**	Zurückkehren zum Nachrichten-Editor
19	**SENDEN** **oder**	Senden der Nachricht
		Anzeigen von Nachrichtendetails, Speichern der Nachricht im Ordner "Entwürfe" oder Löschen der Nachricht

Drahtlose Bluetooth®-Verbindung

Ihr Telefon unterstützt drahtlose Bluetooth-Verbindungen. Sie können eine drahtlose Verbindung zu Bluetooth-fähigen Headsets, Auto-Freisprecheinrichtungen, Computern oder Handheld-Geräten herstellen, um Daten auszutauschen oder zu synchronisieren.

Frankreich: Nur in Gebäuden

Hinweis: *Wenn Ihr Motorola-Telefon MQ3-4411H11 mit einer entsprechenden Warnung gekennzeichnet ist, dürfen Sie die Bluetooth-Funktionen Ihres Telefons und Bluetooth-Leistungsstufen der Klasse 1 in Frankreich nicht im Freien verwenden. Um rechtswidrige Interferenzen mit Funksignalen zu vermeiden, sollten Sie Bluetooth-Funktionen in Frankreich nur in Gebäuden nutzen.*

Ein- oder Ausschalten von Bluetooth

Es wird empfohlen, zuerst Bluetooth auf Ihrem Telefon einzuschalten und dann die Verbindung zum Headset oder zur Freisprecheinrichtung herzustellen.

Um Bluetooth einzuschalten:

Funktion auswählen MENÜ > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Power** > **Ein**

Beim nachfolgend beschriebenen Verfahren wird Bluetooth eingeschaltet und bleibt so lange aktiv, bis Sie es wieder ausschalten. Dadurch kann die Freisprecheinrichtung die Verbindung zum Telefon automatisch wieder herstellen, wenn Sie sie einschalten oder sie sich in Reichweite des Telefons befindet.

Hinweis: *Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie Bluetooth bei Nichtbenutzung* **Aus**.

Nach anderen Geräten suchen

Um eine Verbindung zu einem Bluetooth-Headset oder einer Bluetooth-Freisprecheinrichtung herzustellen:

Funktion auswählen MENÜ > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Freisprechen** > [**Nach Geräten suchen**]

Wenn Bluetooth ausgeschaltet ist, zeigt das Telefon die Meldung **Temporär einschalten?** an. Drücken Sie **JA** (•), um fortzufahren. Sie können Bluetooth auch ständig einschalten, indem Sie im Menü **Power** die Option **Ein** auf **Setup** setzen.

Ihr Telefon sucht nach Geräten, die sich innerhalb seiner Reichweite befinden, und zeigt diese in einer Liste an.

Hinweis: *Falls das Telefon bereits mit einem Gerät verbunden ist, müssen Sie zuerst die Verbindung zu ihm aufheben, um nach anderen Geräten suchen zu können.*

Wenn Sie sich mit einem Gerät verbinden möchten, markieren Sie den Gerätenamen und drücken **WÄHLEN** (•).

Das Gerät fordert möglicherweise die Erlaubnis zur Verbindung mit Ihrem Telefon an. Wählen Sie **JA** (•), und geben Sie den richtigen PIN-Code ein, damit eine gesicherte Verbindung mit dem Gerät hergestellt wird. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint die Bluetooth-Anzeige à im Standby-Display, und die externe Bluetooth-LED blinkt.

Objekte an ein anderes Gerät senden

Über drahtlose Bluetooth-Verbindungen können Sie Bilder, Sounds, Videos, Telefonbucheinträge, Terminkalendereinträge oder Lesezeichen von Ihrem Telefon an ein anderes Telefon, an einen Computer oder ein Handheld-Gerät senden.

Bild, Sound oder Video senden

Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie an das andere Gerät übertragen möchten, und drücken Sie MENÜ > **Kopieren**.

Wählen Sie einen erkannten Gerätenamen im Menü **Object Exchange** aus, oder wählen Sie [**Nach Geräten suchen**], um nach dem Zielgerät zu suchen.

Telefonbucheintrag, Terminkalendereintrag oder Lesezeichen senden

Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie an das andere Gerät übertragen möchten, und drücken Sie MENÜ > **Senden**.

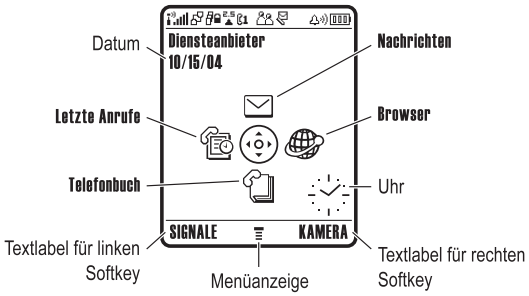
Wählen Sie einen erkannten Gerätenamen im Menü **Object Exchange** aus, oder wählen Sie [**Nach Geräten suchen**], um nach dem Zielgerät zu suchen.

Telefonfunktionen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

Das Display

Das unten abgebildete *Standby-Display* ist die Standardanzeige, wenn **kein** Gespräch geführt und das Menü nicht benutzt wird.



Drücken Sie die Navigationstaste nach oben, unten, links oder rechts, um ein Menüsymbol auszuwählen. Wenn Sie versehentlich das falsche Menüsymbol ausgewählt haben, können Sie durch Drücken von wieder zum Standby-Display gelangen.

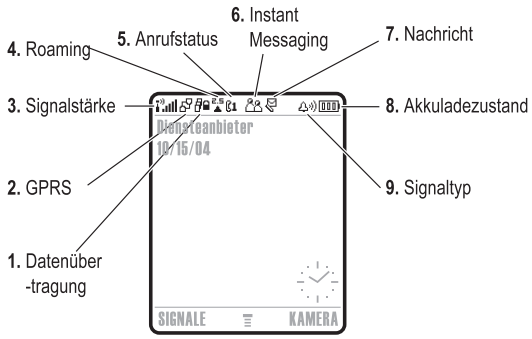
Die Menüanzeige weist darauf hin, dass Sie durch Drücken der Menütaste das Hauptmenü öffnen können.

Die Textlabel im Display unten links und rechts zeigen die aktuellen Softkey-Funktionen an. Drücken Sie den linken ( ) oder den rechten ( ) Softkey, um die angegebene Funktion durchzuführen.

Hinweise:

- *Ihr Standby-Display kann von der Abbildung abweichen. Zum Beispiel könnten die 4 Menüsymbole ausgeblendet sein, damit das Wallpaper besser sichtbar ist. Wie diese Einstellung rückgängig gemacht werden kann, finden Sie auf Seite 80, Menüsymbole anzeigen/verbergen.*
- *Ihr Telefon kann im Standby-Display eine analoge oder digitale Uhr anzeigen (siehe Seite 87).*
- *Das Display ist optimal sichtbar, wenn die Hintergrundbeleuchtung aktiv ist. Diese wird allerdings automatisch ausgeschaltet, wenn für eine bestimmte Zeit keine Aktivität erfolgt, um den Akku zu schonen. Die Dauer der Hintergrundbeleuchtung können Sie festlegen. Siehe hierzu Seite 69.*
- *Um die Akkulaufzeit weiter zu erhöhen, kann neben der Hintergrundbeleuchtung auch das Display nach Ablauf einer bestimmten Phase der Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden. Das Display wird wieder eingeschaltet, wenn Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Siehe hierzu Seite 69.*

Folgende Statusanzeigen sind möglich:



1. Datenübertragung - Zeigt den Status der Verbindung und der Datenübertragung an. Das Bluetooth®-Symbol à zeigt an, wenn eine drahtlose Bluetooth-Verbindung aktiv ist. Beispiele für weitere Anzeigen:

= Gesicherte GPRS-Daten-übertragung	= Ungesicherte GPRS-Daten-übertragung
= Gesicherte Applikations-verbindung	= Ungesicherte Applikations-verbindung
= Gesicherte *CSD*-Verbindung	= Ungesicherte CSD-Verbindung

2. GPRS-Anzeige - Zeigt an, dass das Telefon eine Hochgeschwindigkeits-Datenverbindung über GPRS *(General Packet Radio Service)* verwendet. GPRS ermöglicht schnellere Datenübertragungen. Beispiele für weitere Anzeigen:

- = GPRS Datenübertragung aktiv
- = GPRS Service verfügbar

3. Signalstärke - Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wenn (kein Signal) oder (keine Übertragung) angezeigt wird, können Sie weder anrufen noch Anrufe empfangen.

4. Roaming - Das Roaming-Symbol ▲ wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Heimatnetzes sucht oder nutzt.

5. Anrufstatus - Zeigt den Anrufstatus des Telefons an. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern wird die gerade aktive Telefonleitung angezeigt. Folgende Anzeigen können vorkommen:

- = Anruf
- = Anrufumleitung ein
- = Leitung 1 aktiv
- = Leitung 2 aktiv
- = Leitung 1 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet
- = Leitung 2 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet

6. Instant Messaging - Wird angezeigt, wenn Instant Messaging (IM) aktiv ist Folgende Anzeigen können vorkommen:

- = IM aktiv
- = für IM verfügbar
- = Besetzt
- = für IM unsichtbar
- = für Anrufe verfügbar
- = Offline

Wenn eine Java™-Applikation aktiv ist, wird hier das Java-Midlet-Symbol angezeigt.

7. Neue Nachricht - Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Folgende Anzeigen können vorkommen:

- = Textnachricht
- = Sprachnachricht
- = Sprach- und Textnachrichten
- = IM-Nachricht
- = Aktive Chat-Sitzung

8. Akkuladezustand - Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Mit der Meldung **Akku fast leer** und mit einem Signalton wird darauf hingewiesen, dass der Akku fast leer ist.

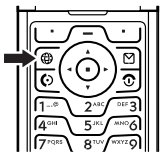
9. Signaltyp - Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

- = Lauter Rufton
- = Leiser Rufton
- = Vibrieren
- = Vibration und Rufton
- = Vibration und Rufton
- = Kein Signal

Navigationstaste

Mit der Navigationstaste können Sie nach oben, unten, links oder rechts durch das Menüsystem navigieren, Menüelemente markieren, Funktionseinstellungen ändern und Spiele bedienen. Drücken der *mittleren Auswahltaste* wählt eine markierte Menüfunktion aus. Diese Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey.

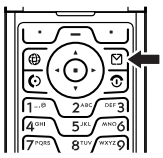
Netzbetreiber-Taste



Mit dieser Taste gelangen Sie zum Internet-Portal Ihres Netzbetreibers. Dort können Sie auf Informationen und Dienste zugreifen.

Ist kein spezieller Link hinterlegt, wird mit dieser Taste der Micro Browser aufgerufen.

Nachrichtentaste



Im Standby-Display gelangen Sie durch Drücken der Nachrichtentaste zu Ihrer Mailbox, wo Sie Nachrichten versenden oder eingegangene Nachrichten lesen können.

Menübedienung

Drücken Sie im Standby-Display , um das Hauptmenü aufzurufen.

Markierte Menüfunktion
Linker Softkey
Links angegebene Funktion ausführen.
Navigationstaste mit mittlerer Auswahltaste
Blättern nach oben, unten, links oder rechts. Drücken Sie zur Auswahl der Funktion.
Rechter Softkey
Rechts angegebene Funktion ausführen
Menütaste
Aufrufen des Menüsystems oder Öffnen eines Untermenüs
Endetaste
Verlassen des Menüs ohne Änderungen

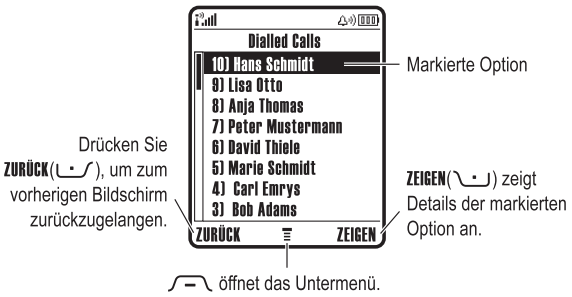
Drücken Sie , um eine Menüfunktion im Hauptmenü anzusteuern und zu markieren. Drücken Sie **WÄHLEN** () oder zur Auswahl der markierten Menüfunktion.

Die folgenden Symbole entsprechen Funktionen, die abhängig von Diensteanbieter und Vertrag im Hauptmenü erscheinen können.

Menü-symbol	Funktion	Menü-symbol	Funktion
	Telefonbuch		Letzte Anrufe
	Nachrichten		Tools
	Games & More		WAP Menü
	Multimedia		IM
	Einstellungen		

Auswahl einer Funktionsoption

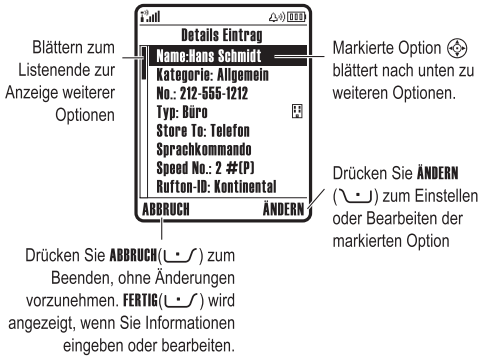
Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



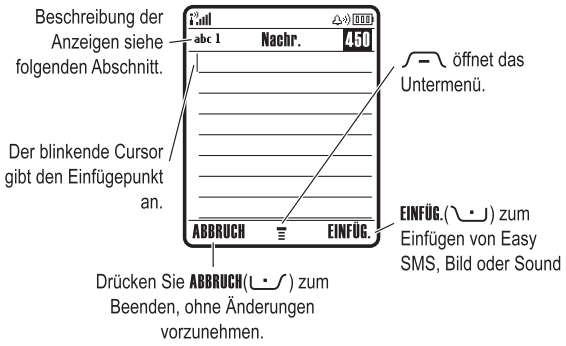
- Drücken Sie ⊕, um nach oben oder unten zu blättern und die gewünschte Option zu markieren.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummerntaste, um die Option zu markieren.
- In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um die Option zu markieren.
- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, drücken Sie ⊕ nach links oder rechts, um durch die Werte zu blättern und einen Wert auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

Texteingabe

Für einige Funktionen müssen Sie Daten eingeben.


Details Eintrag
Name:Hans Schmidt
Kategorie: Allgemein
No.: 212-555-1212
Typ: Büro
Store To: Telefon
Sprachkommando
Speed No.: 2 #(P)
Rufton-ID: Kontinental
ABBRUCH
ÄNDERN
Blättern zum Listenende zur Anzeige weiterer Optionen
Markierte Option ⊕ blättert nach unten zu weiteren Optionen.
Drücken Sie ÄNDERN (-·-) zum Einstellen oder Bearbeiten der markierten Option
Drücken Sie ABBRUCH(-·-) zum Beenden, ohne Änderungen vorzunehmen. FERTIG(-·-) wird angezeigt, wenn Sie Informationen eingeben oder bearbeiten.

Im Nachrichtencenter können Sie Textnachrichten verfassen.



Texteingabemodus auswählen

Verschiedene Texteingabemodi vereinfachen die Eingabe von Namen, Zahlen und Nachrichten. Der ausgewählte Modus bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.

Drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske *#, um einen der folgenden Eingabemodi auszuwählen:

Primär	Ihr primärer Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten).
Numerisch	Nur Eingabe von Zahlen (siehe Seite 53).
Symbol	Nur Eingabe von Symbolen (siehe Seite 53).
Sekundär	Ihr sekundärer Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten).

Sie können einen Texteingabemodus in einer Texteingabemaske auch durch Drücken von -·- > **Eingabemodus** auswählen.

Primären und sekundären Texteingabemodus festlegen

Sie können einen primären und einen sekundären Texteingabemodus festlegen und bei der Dateneingabe oder beim Verfassen einer Nachricht schnell zwischen ihnen umschalten.

Drücken Sie bei der Texteingabe -·- > **Texteingabe**. Wählen Sie **Prio.1** oder **Prio. 2** und anschließend:

iTAP	Die "vorhersagende Eingabe" mit iTAP® ermöglicht die einfachere und schnellere Texteingabe.
Tippen	Geben Sie einzelne Buchstaben und Ziffern ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
TAP erweitert	Geben Sie einzelne Buchstaben, Ziffern und Symbole ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
Nichts	Blenden Sie die Einstellung **Sekundär** aus, wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus verwenden möchten (nur verfügbar für **Prio. 2**).

Groß-/Kleinschreibung

Zum Ändern der Groß- /Kleinschreibung drücken Sie 0+. Die gewählte Einstellung wird oben im Display angezeigt:

abc = Keine Großbuchstaben	Abc = Nur nächsten Buchstaben großschreiben
ABC = Nur Großbuchstaben	

Anzeigen für Texteingabemodi

In den Texteingabemodi **Primär** oder **Sekundär** weisen Anzeigen am oberen Rand des Displays auf die jeweilige Einstellung hin:

Primär	Sekundär	
1	2	Tippen, keine Großbuchstaben
1⇧	2⇧	Tippen, nur nächsten Buchstaben großschreiben
1⬆	2⬆	Tippen, alles Großbuchstaben
🕮	🕮	iTAP, keine Großbuchstaben
🕮⇧	🕮⇧	iTAP, nur nächsten Buchstaben großschreiben
🕮⬆	🕮⬆	iTAP, alles Großbuchstaben

Die folgenden Anzeigen geben den Eingabemodus **Numerisch** oder **Symbol** an:

123 = numerischer Modus @ = Symbol-Modus

Der iTAP®-Modus

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt wahrscheinliche Wörter für die bisher gedrückten Tastenkombinationen vor.

Um z. B. das Wort "**the**" zu schreiben, drücken Sie die Tasten 8TUV 4GHI 3DEF. iTAP ermittelt mögliche Wortkombinationen für dieses Tasten und schlägt Ihnen "**the**" als Wort vor. Im unteren Teil des Displays werden darüber hinaus auch weitere häufige Wörter und Wortteile angezeigt, die sich aus den gedrückten Tasten bilden lassen.

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von #⇧ jederzeit in den **iTAP**-Modus wechseln. Eine Anzeige weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 46). Wenn **iTAP** nicht als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** eingestellt ist, siehe Seite 45.

Wörter mit iTAP™ eingeben

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten (je einmal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Buchstabenkombinationen am unteren Rand des Displays
2	⊕ links oder rechts	Markieren der gewünschten Kombination

	Drücken Sie	Zum
3	⊕ nach oben	Übernehmen des Wortvorschlags mit anschließendem Leerzeichen
	oder	
	*␣	Eingeben der markierten Kombination mit anschließendem Leerzeichen
	oder	
	WÄHLEN (⌐•¬)	Auswählen der markierten Kombination, ohne Leerzeichen
		Sie können weitere Tasten drücken, um Buchstaben an das Ende der Wortkombination anzuhängen.

Wenn Sie z. B. 7PQRS 7PQRS 6MNO 4GHI drücken, zeigt das Telefon Folgendes an:

Drücken Sie *␣, um **Prog** und ein Leerzeichen einzugeben.

Drücken Sie **LÖSCHEN**(⌐•¬) zum Löschen des letzten Buchstabens.

Drücken Sie ⊕ nach oben, um **Programm** zu akzeptieren.

Drücken Sie ⊕ rechts, um eine andere Kombination zu markieren.

Drücken Sie **WÄHLEN** (⌐•¬), um das markierte Wort ohne Leerzeichen auszuwählen.

Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Progymnasium**, tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

iTAP-Wörterbuch ergänzen

Sie können auch Wörter eingeben, die von der iTAP Software nicht erkannt werden. Falls das gewünschte Wort nicht unten im Display angezeigt wird:

	Aktion
1	Drücken Sie **LÖSCHEN** (⌐•¬) ein- oder mehrmals, um so lange Buchstaben zu löschen, bis eine Buchstabenkombination angezeigt wird, die dem Anfang des Wortes entspricht, das Sie eingeben möchten.
2	Drücken Sie ⊕ nach links oder rechts, um den Buchstaben oder die Buchstabenkombination zu markieren.
3	Drücken Sie **WÄHLEN** (⌐•¬), um die Buchstabenkombination auszuwählen.
4	Fahren Sie mit dem Eingeben von Buchstaben bzw. Auswählen von Buchstabenkombinationen fort, um das Wort zu schreiben.

Das neue Wort wird automatisch gespeichert und beim nächsten Mal als Vorschlag angezeigt, wenn die zugehörigen Tasten gedrückt werden. Steht kein Speicherplatz mehr zur Verfügung, werden beim Ergänzen neuer Wörter die ältesten Wörter gelöscht.

Zahlen und Satzzeichen im iTAP-Modus eingeben

Zum schnellen Eingeben von Zahlen, halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um zum numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den **iTAP**-Modus.

Drücken Sie 1.@, um ein Satzzeichen oder andere Zeichen aus der "Zeichentabelle" auf Seite 52 einzugeben.

Tipp-Modus

Dies ist der normale Texteingabemodus des Telefons.

Im Tippen-Modus werden mit jedem Tastendruck der Reihe nach die Ziffer und die jeweils zugeordneten Buchstaben angezeigt. Im **erweiterten Tippmodus** werden auch die zusätzlichen Symbole der "Zeichentabelle" auf Seite 52 angezeigt.

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von (*#) jederzeit in den **Tippen**-Modus wechseln. Eine Anzeige weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 46). Falls **Tippen** oder **TAP erweitert** nicht als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** festgelegt sind, siehe Seite 45.

Eingaberegeln für den Tipp-Modus

- Drücken Sie eine Taste wiederholt, um die ihr zugeordneten Zeichen nacheinander anzuzeigen. So ermöglicht beispielsweise die Taste 2ABC folgende Eingaben: "**a**" (ein Mal drücken), "**b**" (zwei Mal), "**c**" (drei Mal) oder "**2**" (vier Mal).
- Nach zwei Sekunden übernimmt der **Tippen**-Modus das Zeichen, und der Cursor springt auf die nächste Schreibstelle.
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Falls erforderlich, drücken Sie ⊕ nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.
- Drücken Sie ⊕, um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Nachrichtentextes zu verschieben.
- Wenn Sie Ihre Eingaben oder Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie ⏻, um den Vorgang abzubrechen.

Wörter im Tipp-Modus eingeben

	Drücken Sie	Zum
1	Eine Taste einmal oder mehrmals	Eingeben von Buchstaben, Ziffern oder Symbolen
2	Tasten	Eingeben weiterer Buchstaben **Tipp:** Drücken Sie ⊕ rechts, um eine Wortvervollständigung zu akzeptieren, oder (*), um ein Leerzeichen einzufügen.
3	**OK** (•)	Speichern des Textes

Beim einmaligen Drücken von 8TUV zeigt das Telefon z. B. Folgendes an:

Zeichen wird an Schreibstelle angezeigt
abc 1
Nachr.
449
T
LÖSCHEN
OK
Nach zwei Sekunden wird das Zeichen übernommen, und der Cursor springt auf die nächste Schreibstelle.
Drücken Sie LÖSCHEN (•), um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen.
Drücken Sie OK(•), um den Text zu akzeptieren und zu speichern.

Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen hintereinander könnte das Telefon den Rest des Wortes erraten. So könnten Sie beispielsweise nach Eingabe von **Prog** Folgendes sehen:

Drücken Sie ⊕ nach rechts, um Programm zu übernehmen.
Drücken Sie (*), um den Vorschlag abzulehnen und nach Prog ein Leerzeichen einzugeben.
abc 1
Nachr.
432
Dies ist ein Programm
LÖSCHEN
OK
Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. Progymnasium), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

Zeichentabelle

Folgende Tabelle erleichtert Ihnen die Eingabe von Zeichen im Modus **TAP erweitert**.

1	. 1 ? !, @ _ & ~ : ; " - ( ) ’ ¿ ¡ % £ $ ¥¤€ + x * / \ [ ] = > < # §
2ABC	a b c 2 ä å á à â ã α β ç
3DEF	d e f 3 δ ë é è ê ϕ
4GHI	g h i 4 ï í î γ
5JKL	j k l 5 λ
6MNO	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ ω
7PQRS	p q r s 7 π ß σ
8TUV	t u v 8 θ ü ú ù û
9WXYZ	w x y z 9 ξ ψ

0+	*Groß-/Kleinschreibung wechseln*
(*)	*Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)*
(*#)	*Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)*

Hinweis: *Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von (1) zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.*

Numerischer Modus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske zum Wechsel der Eingabemodi so lange auf (*#), bis der numerische Modus **123** angezeigt wird.

Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Wenn Sie mit der Zahleneingabe fertig sind, drücken Sie (*#), um zu einem anderen Eingabemodus zu wechseln.

Symbol-Modus

Drücken Sie in einer Texteingabemaske zum Wechsel der Eingabemodi so lange auf (*#), bis der Symbolmodus @ angezeigt wird.

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten (je einmal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Symbolkombinationen am unteren Rand des Displays
2	⊕ links oder rechts	Markieren der gewünschten Kombination

	Drücken Sie	Zum
3	**WÄHLEN** (⌜•⌟)	Auswählen der markierten Kombination
		Sie können weitere Tasten drücken, um Symbole an das Ende der Kombination anzuhängen
	oder	
	[*␣]	Übernehmen der markierten Kombination

Symboltabelle

Folgende Tabelle dient als Richtlinie für die Eingabe von Zeichen im Symbolmodus.

[1.,@]	. ? !, @ _ & ~ : ; " - ( ) ’ ¿ ¡ % £ $ ¥¤ €
[2ABC]	@ _ \
[3DEF]	/ : ;
[4GHI]	" & ’
[5JKL]	( ) [ ] { }
[6MNO]	¿ ¡ ~
[7PQRS]	< > =
[8TUV]	$ £ ¥¤ €
[9WXYZ]	# % *
[0+]	+ - x * / = > < # §
[*␣]	*Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)*
[#⇧]	*Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)*

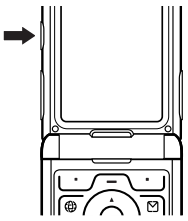
Hinweis: *Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von [1.,@] zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.*

Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text und gehen Sie dann wie folgt vor:

Aktion
Drücken Sie **LÖSCHEN** (⌜•⌟), um jeweils einen Buchstaben zu löschen.
Halten Sie die Taste **LÖSCHEN** (⌜•⌟) gedrückt, um den gesamten Text zu löschen.

Die Smart-Taste



Die *Smart-Taste* bietet eine weitere Möglichkeit, um auf die Grundfunktionen des Telefons zuzugreifen. Wenn Sie z. B. ein Menüelement markieren, können Sie zum Auswählen des Elements die Smart-Taste drücken. Mit der Smart-Taste können Sie Anrufe tätigen und beenden, Funktionen aktivieren und deaktivieren und das Telefonbuch öffnen. Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey ⌜•⌟.

Externes Display

Bei geschlossener Klappe zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus an. Außerdem werden Meldungen für eingehende Anrufe und andere Ereignisse angezeigt. Folgende Funktionen sind möglich:

Signaltyp einrichten

	Drücken Sie	Zum
1	Lautstärketasten	Auswählen von **Signale**
2	Smart-Taste	Signaltyp festlegen
3	Lautstärketasten	Zurückkehren zum Ausgangsbildschirm

Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt im externen Display die Meldung **X Verpasste Anrufe** an.

	Aktion
1	Drücken Sie die Smart-Taste, um die Liste der eingegangenen Anrufe zu anzuzeigen. **oder** Drücken Sie die Lautstärketasten, um die Meldung **Verpasste Anrufe** zu schließen.
2	Bei Bedarf können Sie durch Drücken der Lautstärketasten in der Liste blättern und einen entgangenen Anruf markieren.

	Aktion
3	Wenn ein Headset mit dem Telefon verbunden ist, können Sie die Nummer durch Drücken der Smart-Taste wählen. **oder** Drücken Sie die Smart-Taste, um abzubrechen und den Anruf nicht durchzuführen.

Hinweis: *Wenn das Telefon geschlossen ist, sind das Mikrofon und Headset nicht verfügbar. Deshalb müssen Sie bei Verwendung dieser Funktion ein Headset oder eine andere Freisprecheinrichtung einsetzen.*

Der Zweiwegelautsprecher

Wenn die Sie den integrierten Lautsprecher des Telefons aktivieren, können Sie mit dem Gesprächspartner sprechen, ohne das Telefon an Ihr Ohr halten zu müssen.

Drücken Sie **LAUTSP.** (⌜•⌟), um den Lautsprecher während eines Gesprächs an- oder auszuschalten.

Wenn Sie den Lautsprecher anschalten, erscheint im Standby-Displays Telefons die Meldung **Freisprechen ein**. Der Freisprechmodus bleibt so lange eingeschaltet, bis Sie nochmals **LAUTSP.** (⌜•⌟) drücken oder das Telefon ausschalten.

Hinweis: *Der Zweigwegelautsprecher wird deaktiviert, wenn Sie das Telefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset anschließen.*

Code, PIN oder Passwort ändern

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Ihr Diensteanbieter hat diese Codes vor der Auslieferung Ihres Telefons möglicherweise geändert.

Falls Ihr Diensteanbieter diese Codes **nicht** geändert hat, empfehlen wir Ihnen, sie zu ändern, um den unbefugten Zugriff auf ihre persönlichen Informationen zu verhindern. Der Entsperrcode muss aus vier Ziffern, der Sicherheitscode aus sechs Ziffern bestehen.

Sie können, falls erforderlich, auch den PIN-Code der SIM-Karte, den PIN2--Code und/oder das Passwort für die Anrufsperre ändern.

Um einen Code oder ein Passwort zu ändern:

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie allerdings zunächst den Entsperrcode eingeben**.

Notrufe sind dabei ausgenommen (siehe Seite 77).

Manuelle Telefonsperre

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2	**OK** ( )	Sperren des Telefons

Telefon entsperren

Tipp: Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Ihr Diensteanbieter hat u. U. den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer zurückgesetzt.

An der Eingabeaufforderung **Entsperrcode**:

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2	**OK** ( )	Entsperren des Telefons

Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es immer beim Ausschalten gesperrt wird.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Automatische Sperre** > **Ein**

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2	**OK** ( )	Aktivieren der automatischen Sperre

Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben

Hinweis: *Der vierstellige Entsperrcode des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der sechsstellige Sicherheitscode auf 000000. Ihr Diensteanbieter hat evtl. vor der Lieferung des Telefons den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer zurückgesetzt.*

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie bei der Meldung **Entsperrcode** wie folgt vor:

	Drücken Sie	Zum
1		Wechseln zur Anzeige zum Umgehen des Entsperrcodes
2	Tasten	Eingeben des Sicherheitscodes
3	**OK** ( )	Bestätigen des Sicherheitscodes

Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anrufsperre vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Telefonbuchliste

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über die Bedienung des Telefonbuchs. Weitere Informationen zum Telefonbuch finden Sie auf Seite 84.

Telefonnummer speichern

Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann **SPEICH.** ( ), um einen Telefonbucheintrag für die Nummer zu erstellen. Drücken Sie **FERTIG** ( ), um nur die Nummer zu speichern, oder füllen Sie bei Bedarf weitere Felder des Eintrags aus.

Falls dem Telefonbucheintrag ein **Name** zugeordnet ist, können Sie **MEHR** auswählen, wenn derselbe **Name** eine weitere Nummer erhalten soll (z. B. geschäftlich).

Sprachkommando aufnehmen

Blättern Sie beim Erstellen eines Telefonbucheintrags zu **Sprachkommando**, und drücken Sie **AUFNEHM** ( ). Drücken Sie die Sprechtaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprechtaste und wiederholen den Namen.

Hinweis: *Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.*

Nummer wählen

Drücken Sie > **Telefonbuch**, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie , um den Anruf durchzuführen.

Schnellzugriff: Im Telefonbuch können Sie durch mehrmaliges Drücken einer Buchstabentaste durch alle Einträge blättern, die mit diesem Buchstaben beginnen.

Sprachwahl

Drücken Sie die Sprechtaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von zwei Sekunden den Namen des Eintrags.

Telefonbuchliste sortieren

Drücken Sie nacheinander ⌐ > **Telefonbuch** und ⌐ > **Setup** > **Sortieren nach**. Wählen Sie dann das gewünschte Sortierkriterium für das Telefonbuch: **Name**, **Kurzwahl-Nr.**, **Sprachkommando** oder **Email**.

Bei der Sortierung nach Name können Sie **Alle** Nummern oder nur die **Primär** Nummer für jeden Namen anzeigen. Um die Hauptrufnummer für einen Namen festzulegen siehe Seite 86.

Tipp: Wird nur die **Primär** Rufnummer angezeigt, können Sie einen Namen markieren und ⊕ nach links oder rechts drücken, um weitere Nummern anzuzeigen, die mit dem Namen verknüpft sind.

Anzeige mit Bild-ID

Drücken Sie ⌐ > **Telefonbuch** > *Eintrag*. Drücken Sie danach ⌐ > **Bearbeiten** > **Bild** > *Name des Bildes*.

Siehe auch Seite 2 und 25.

Anzeigen der Telefonbucheinträge

Drücken Sie zuerst ⌐ > **Telefonbuch** und dann ⌐ > **Setup** > **Ansicht** > **Bild**.

Anzeigen der Telefonbucheinträge nach Kategorien

Drücken Sie nacheinander ⌐ > **Telefonbuch** und ⌐ > **Kategorien**. Wählen Sie dann aus, welche Einträge angezeigt werden sollen: **Alle**, Einträge einer vordefinierten (**Geschäftlich**, **Privat**, **Allgemein**, **VIP**) oder Einträge einer von Ihnen erstellten Kategorie.

Um die Kategorie für einen Telefonbucheintrag festzulegen siehe Seite 86.

Telefoneinstellungen

Signale

Sie können die folgenden Signaltypen verwenden:

- **Laut**
- **Leise**
- **Vibrieren**
- **Vibr. dann Rufton**
- **Vibrieren&Rufton**
- **Signal aus**

Ein Signaltyp ist ein Profil, das verschiedene Ruftöne oder Vibrationsalarme zur Benachrichtigung über eingehende Anrufe, Textmitteilungen und andere Ereignisse beinhaltet. Die Einstellung **Signal aus** deaktiviert sämtliche Signalisierungen, bis Sie einen anderen Signaltyp festlegen.

Um einen Signaltyp festzulegen:

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Signale** > **Stil** > *Signaltypname*

Die Signaltypanzeige zeigt den aktuellen Signaltyp an (siehe Seite 39).

Anrufsignal ändern

Sie können die Signale ändern, die ein Signaltyp zur Benachrichtigung über eingehende Anrufe und anderer Ereignisse verwendet.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ* **Details**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu **Anrufe** (oder **Ltg. 1** bzw. **Ltg. 2** bei Telefonen mit zwei Rufnummern)
2	**ÄNDERN**	Auswählen der Option
3		Blättern zum gewünschten Signal
4	**WÄHLEN**	Auswählen des Signals
5	**ZURÜCK**	Speichern der Einstellung

Für jeden Signaltyp können weitere Einstellungen vorgenommen werden wie zum Beispiel Rufton -ID, Ruftonlautstärke etc. Sie können die Einstellungen des Signaltyps an Ihre Anforderungen anpassen.

Uhrzeit und Datum einstellen

Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum einstellen.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**

Wallpaper installieren

Sie können ein Bild oder eine Animation als Wallpaper für das Standby-Display hinterlegen. Es erscheint in erscheint in Text- und Menüanzeigen als schwaches Wasserzeichen.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Wallpaper**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu **Bild**
2	**ÄNDERN**	Öffnen der Bildanzeige
3	nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation Blättern zu **(Kein)**, um das Hintergrundbild auszuschalten.
4	**WÄHLEN**	Auswählen des Bildes
5		Blättern zu **Layout**
6	**ÄNDERN**	Anpassen des Bildlayouts
7		Blättern zu **Zentriert**, **Display ausfüllen** oder **Bild anpassen** **Zentriert** ordnet das Bild in der Mitte des Displays an. **Display ausfüllen** füllt das Display mit Kopien des Bildes aus. **Bild anpassen** passt das Bild gegebenenfalls an die Displaygröße an.
8	**WÄHLEN**	Bestätigen der Layouteinstellung
9	**ZURÜCK**	Speichern der Wallpaper-Einstellungen

Screen Saver einstellen

Sie können ein Foto, Bild oder eine Animation als Screen Saver (Bildschirmschoner) installieren. Der Screen Saver wird angezeigt, wenn das Telefon aufgeklappt ist und für einen festgelegten Zeitraum nicht benutzt wird. Das Bild wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation wird für die Dauer einer Minute wiederholt. Dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

Tipp: Deaktivieren Sie den Screen Saver, wenn Sie die Akkulebensdauer verlängern möchten.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Screen Saver**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu **Bild**
2	**ÄNDERN**	Öffnen der Bildanzeige
3	nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation Blättern zu **Kein**, um den Screen Saver auszuschalten.
4	**WÄHLEN**	Auswählen des Bildes
5		Blättern zu **Verzögerung**
6	**ÄNDERN**	Einstellen des Verzögerungsintervalls
7		Blättern zur gewünschten Verzögerungszeit, nach der der Screen Saver gestartet wird
8	**WÄHLEN**	Auswählen der Verzögerungszeit bis zum Auslösen des Screen Savers
9	**ZURÜCK**	Speichern der Einstellungen

Skin wechseln

Ändern Sie das Skin (Displaydesign) Ihres Telefons wie folgt:

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Skin**> *Design*

Theme festlegen

Ein *Theme* besteht in der Regel aus einem 3er Set von Bild- und Ruftondateien, die ein gemeinsames Motto bzw. Thema haben (z.B. eine Cartoon-Figur oder ein besonderer Event). Diese Dateien können dann als Screen Saver, Wallpaper und Rufton eingesetzt werden. In der Regel ist bereits ein Theme auf Ihrem Telefon vorinstalliert. Sie können zusätzliche neue Themes herunterladen (siehe Seite 130).

Theme herunterladen

Nähere Informationen darüber, wie Sie ein Theme mit dem Micro-Browser von einer WAP-Seite herunterladen können, siehe Seite 100. Sobald Sie ein neues Theme empfangen haben, können Sie die einzelnen Elemente nach der Anzeige **Theme jetzt verwenden?** sofort verwenden.

Theme auswählen

Um ein Theme zu aktivieren, gehen Sie bitte wie folgt vor:

Hinweis: *Ist ein Theme-Element nicht verfügbar, wird stattdessen eine Standardeinstellung gewählt.*

Funktion auswählen > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*

Theme löschen

Sie können keine Themes löschen, die auf dem Telefon vorinstalliert sind. So löschen Sie ein Theme oder alle Themes, die Sie heruntergeladen und installiert haben:

Funktion auswählen > **Multimedia** > **Themes** > *Theme*

	Drücken Sie	Zum
1		Öffnen des Menüs **Theme**
2		Blättern zu **Löschen** oder **Alle löschen**
3	**WÄHLEN**	Auswählen der Option

Antwortoptionen

Ein eingehender Anruf kann auf verschiedene Arten angenommen werden:

Taste drücken	Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste
Klappe öffnen	Annehmen durch Öffnen der Klappe

Aktivieren oder Deaktivieren einer Annahmefunktion

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zu **Taste drücken** oder **Klappe öffnen**
2	**ÄNDERN**	Auswählen der Option
3		Blättern zu **Ein** oder **Aus**
4	**WÄHLEN**	Bestätigen der Einstellung

Displayhelligkeit einstellen

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Helligkeit**

Hintergrundbeleuchtung anpassen

Festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung des Displays eingeschaltet bleibt

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**

Hinweis: *Das Display ist optimal sichtbar, wenn die Hintergrundbeleuchtung aktiv ist. Diese wird allerdings automatisch ausgeschaltet, wenn für eine bestimmte Zeit kein Aktivität erfolgt, um den Akku zu schonen. Sie schaltet sich wieder ein, sobald Sie eine Taste drücken oder die Klappe öffnen.*

Display-Timeout einstellen

Zur weiteren Erhöhung der Akkunutzungsdauer kann (neben der Hintergrundbeleuchtung) auch das Display nach einer bestimmten Phase der Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden.

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Display Timeout**

Sie können den Display-Timeout auf 1 oder 2 Minuten einstellen oder mit **Aus** deaktivieren.

Hinweis: *Das Display wird wieder eingeschaltet, wenn Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken.*

Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern

Um Ihren Namen oder Ihre Rufnummer auf der SIM-Karte zu speichern oder zu bearbeiten:

Funktion auswählen > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Meine Rufnummern**

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display , um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer(n) anzuzeigen und zu bearbeiten.

Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

Anruffunktionen

Die Grundfunktionen sind auf Seite 23 erläutert.

Anrufsignal abschalten

Sie können das Anrufsignal des Telefons abschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

	Aktion
1	Drücken Sie die Lautstärketasten, um das Signal abzuschalten.
2	Klappen Sie das Telefon auf (oder drücken Sie die Taste eines Freisprech-Headsets), um den Anruf anzunehmen.

Letzte Anrufe anzeigen

Das Telefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn keine Verbindung zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.

Schnellzugriff: Drücken Sie im Standby-Display ⟲, um die Liste der gewählten Rufnummern zu öffnen.

Funktion auswählen ⎓ > **Letzte Anrufe**

	Drücken Sie	Zum
1	⊕	Blättern zu **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.**
2	**WÄHLEN** (⎓)	Auswählen der Liste

	Drücken Sie	Zum
3	⊕	Blättern zu einem Eintrag ***Hinweis:*** *✓ Bedeutet, dass eine Verbindung hergestellt wurde.*
4	⟲	Anrufen der Nummer des Eintrags
	oder	
	ZEIGEN (⎓)	Anzeigen der Details zu einem Eintrag (z. B. Datum und Uhrzeit des Anrufs)
	oder	
	⎓	Öffnet das **Menü Anrufe** zum Durchführen weiterer Verfahren

Das **Menü Anrufe** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
Speichern	Erstellt einen Telefonbucheintrag mit dieser Nummer im Feld **Nummer**.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ID anzeigen	Blendet die Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld **An**.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
Tel.Nr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe an.

Option	Beschreibung
Töne senden	Sendet die Nummer als DTMF-Töne ins Netz. ***Hinweis:*** *Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.*
Sprechen/Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Faxes innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 94).

Wahlwiederholung einer Telefonnummer

	Drücken Sie	Zum
1	⟲	Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern
2	⊕	Auswählen den gewünschten Eintrags
3	⟲	Erneuten Wählen der Rufnummer

Automatische Wahlwiederholung

Ist eine Nummer besetzt, zeigt das Telefon folgende Meldung an: **Anruf erfolglos: Nummer besetzt**.

Drücken Sie	Zum
⟲ oder **WDH.** (⎓)	Erneuten Wählen der Rufnummer

Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung **Wahlwdhl. erfolgreich** an und verbindet den Anruf.

Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt dazu folgende Informationen an:

- **X Verpasste Anrufe**, wobei **X** der Anzahl der verpassten Anrufe entspricht.

	Drücken Sie	Zum
1	**ZEIGEN** (⌐•¬)	Anzeigen der Liste eingegangener Anrufe
2	⊛	Auswählen eines Anrufs, der beantwortet werden soll
3	⦿	Absetzen des Anrufs

Notizblock verwenden

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Speicher des *Notizblocks* abgelegt. Dabei kann es sich sowohl um eine angerufene Rufnummer handeln als auch um eine Nummer, die Sie zur späteren Verwendung notiert haben. Um die im Notizblock gespeicherte Rufnummer abzurufen:

Funktion auswählen ⌐− ¬ > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**

	Drücken Sie	Zum
2	**WECHSEL** (⌐•¬)	Wechseln zwischen den Anrufen
	oder	
	LINK (⌐•⌐)	Zusammenschalten der beiden Verbindungen
	oder	
	⌐− ¬ > **Gehalt.Ruf beenden**	Beenden des gehaltenen Anrufs

Zur Nutzung dieses Merkmals müssen Sie gegebenenfalls die Anklopffunktion einschalten. Um das Anklopfen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

Funktion auswählen ⌐− ¬ > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**

Anrufer-Identifizierung (eingehende Anrufe)

Mit der Anrufer-Identifizierung können die Rufnummern eingehender Anrufe im externen und internen Display des Telefons angezeigt werden.

Das Telefon zeigt den Namen des Anrufers (und ggf. sein Foto) an, sofern im Telefonbuch gespeichert. Ist keine Anrufer-ID verfügbar, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Sie können das Telefon auch so einstellen, dass Anrufe von einer im Telefonbuch gespeicherten Rufnummer durch eine unverwechselbare Rufton-ID angezeigt werden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 84.

Drücken Sie	Zum
⦿	Anrufen der Nummer
oder	
SPEICH. (⌐•¬)	Öffnet einen neuen Telefonbucheintrag für diese Nummer. **Nummer**
oder	
⌐− ¬	Öffnen von **Wähl-Menü**, um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen.

Verbindung halten oder stummschalten

Drücken Sie	Zum
⌐− ¬ > **Halten**	Halten aller aktiven Anrufe
oder	
⌐− ¬ > **Stummschalten**	Stummschalten aller aktiven Anrufe

Anklopfen

Wenn während eines Gesprächs ein zweiter Anruf eingeht, werden Sie darüber mit einem Signalton informiert.

	Drücken Sie	Zum
1	⦿	Annehmen des neuen Anrufs

Notrufnummer anrufen

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

Hinweis: *Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.*

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Wählen der Notrufnummer
2	⦿	Anrufen der Notrufnummer

Internationale Nummern wählen

Wenn Ihr Vertrag auch Auslandsgespräche ermöglicht, halten Sie 0+ gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. (Einfügen von + ermöglicht das Durchführen eines Auslandsgesprächs.) Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer wie gewohnt.

Schnellwahl

Zum Anrufen der Telefonbucheinträge 1 bis 9 drücken Sie die zugehörige Schnellwahltaste eine Sekunde lang.

Für die Schnellwahlfunktion müssen Sie angeben, ob Sie auf die Rufnummern im Telefonspeicher oder im SIM-Kartenspeicher zugreifen möchten:

Funktion auswählen ⌐− ¬ > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Schnellwahl**

	Drücken Sie	Zum
1	⊕	Blättern zum gewünschten Speicherort
2	**WÄHLEN** (⌐•¬)	Auswählen der Speicherposition

Sprachnachrichten

Eingegangene Sprachnachrichten werden im Netz gespeichert. Zum Abhören rufen Sie Ihre Mailbox an.

Hinweis: *Von Ihrem Diensteanbieter erhalten Sie möglicherweise weitere Informationen zur Nutzung dieser Funktion.*

Sprachnachrichten abhören

Funktion auswählen ✉ > **Mailbox**

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, diese zu speichern.

Sprachnachricht empfangen

Wenn Sie eine Sprachnachricht erhalten, zeigt das Telefon das Symbol ✉ sowie die Meldung **Neue Sprachnachricht** an.

Drücken Sie	Zum
ANRUFEN (⌐•¬)	Abhören der Sprachnachricht

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, diese zu speichern.

Ihre Mailbox-Nummer speichern

Falls erforderlich, können Sie Ihre Mailbox-Nummer wie nachstehend beschrieben auf Ihrem Telefon speichern. Ihr Diensteanbieter hat diese Nummer normalerweise bereits in das Telefon einprogrammiert.

Funktion auswählen ✉ ⌐−¬ > **Setup Mailbox**

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben der Mailbox-Nummer
2	**OK** (⌐•¬)	Speichern der Nummer

Hinweis: *Die Zeichen* **p** *(Pause),* **w** *(Wartezeichen) oder* **n** *(Nummer) können in dieser Nummer nicht gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie zunächst einen entsprechenden Telefonbucheintrag erstellen. Über diesen Eintrag können Sie Ihre Mailbox anrufen.*

Wechsel der aktiven Telefonleitung

Hinweis: *Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen.*

Funktion auswählen ⌐−¬ > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Aktive Leitung**

Das Symbol für den Anrufstatus im Display zeigt die aktuell aktive Telefonleitung an (siehe Seite 38).

Funktionen des Telefons

Hauptmenü

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. **Es ist möglich, dass sich das Layout und die Funktionsnamen (z. B. Softkeys) Ihres Telefons von diesem Standardlayout unterscheiden** und dass nicht alle Funktionen verfügbar sind.

- **Telefonbuch**
- **Letzte Anrufe**
  - Empfangene Rufe
  - Gewählte Rufnr.
  - Notizblock
  - Gesprächszeit
  - Gebühren
  - GPRS-Zeitmesser
  - GPRS-Datenzähler
- **Nachrichten**
  - Neue Nachricht
  - Email
  - Eingang
  - Mailbox
  - WAP Nachrichten
  - Cell Broadcast
  - Easy SMS
  - Ausgang
  - Entwürfe
  - MMS Vorlagen
- **TOOLS Tools**
  - SIM-Dienste
  - Rechner
  - Kalender
  - Shortcuts
  - Voice Records
  - Wecker
  - Anrufdienste
    - Feste Rufnr.
    - Service-Rufnr.
    - Quick Dial
  - Chat
- **Games & More**
- **WAP Menü**
  - Browser
  - WAP Shortcuts
  - Gespeicherte URLs
  - History
  - URL aufrufen
  - Browser Setup
  - WAP Profile
- **Multimedia**
  - Themes
  - Kamera
  - Bilder
  - Sounds
  - SPEICH.
  - Videos
- **IM**
- **Einstellungen**
  (siehe nächste Seite)

Menü "Einstellungen"

- **Personalisieren**
  - Home Screen
  - Hauptmenü
  - Skin
  - Begrüßung
  - Wallpaper
  - Screen Saver
  - Quick Dial
- **Signale**
  - Signaltyp
  - *Signaltyp*Details
- **Verbindung**
  - Bluetooth Link
  - Synchronisation
- **Anrufumleitung**
  - Sprachanrufe
  - Faxrufe
  - Datenrufe
  - Alle löschen
  - Status
- **In-Gesprächsoptionen**
  - In-Gesprächstimer
  - Gebühren-Setup
  - Meine Anrufer-ID
  - Gespräch und Fax
  - Antwortoptionen
  - Anklopfen
- **Grundeinstellung**
  - Zeit und Datum
  - Schnellwahl
  - Display Timeout
  - Beleuchtung
  - Blättern
  - Sprache
  - Helligkeit
  - DTMF
  - Global zurücksetzen
  - Zurücksetzen/Löschen
- **Telefonstatus**
  - Meine Rufnummern
  - Info Guthaben
  - Aktive Leitung
  - Akkuladezustand
  - Weitere Info
- **Headset**
  - Auto.Rufannahme
  - Sprachwahl
- **Kfz-Einstellungen**
  - Auto.Rufannahme
  - Auto.Freisprechen
- **Netz**
  - Neues Netz
  - Einstellungen
  - Verfügbare Netze
  - Eigene Netzliste
  - Statuston
  - Rufabbruchton
- **Sicherheit**
  - Telefon sperren
  - Anwendung sperren
  - Feste Rufnr.
  - Anrufsperre
  - SIM-PIN
  - Neue Passwörter
  - Zertifikatverwaltung
- **Java Setup**
  - Applikation laden
  - Java System
  - Alle Applik. löschen
  - Vibration
  - Lautstärke
  - Priorität Applikation
  - Beleuchtung
  - Standby Applikation
  - DNS IP

Funktionsübersicht

Dieser Abschnitt hilft Ihnen dabei, Telefonfunktionen, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben werden, leichter zu finden und zu benutzen.

Anruffunktionen

Funktion	Beschreibung
Konferenzgespräch	Während eines Anrufs: Nächste Nummer wählen, dann ⦿ und **LINK** (⌊•⌋) drücken
Anruf weiterleiten	Während eines Anrufs: ⌜−⌝ > **Übergeben**, zu übertragende Nummer wählen, ⦿ drücken.
abgehende Anrufe	Ein- oder Ausblenden Ihrer Anrufer-ID beim nächsten Anruf: ⌜−⌝ > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Meine Anrufer-ID**. > **Bei nächstem Ruf** > **ID ausblenden** oder **ID anzeigen**
Nummer anhängen	Wählen Sie eine Vorwahl für eine Telefonbuchnummer, dann: ⌜−⌝ > **Tel.Nr. ergänzen**
Kurzwahl	Kurzwahl und einen Telefonbucheintrag wählen: Geben Sie die Kurzwahlnummer ein. Drücken Sie dann ⌜*#⌝ und ⦿.

Funktion	Beschreibung
Anrufumleitung	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren: ⌜−⌝ > **Einstellungen** > **Anrufumleitung**
Anrufsperre	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: ⌜−⌝ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Anrufsperre**

Nachrichten

Funktion	Beschreibung
Textnachricht senden	Eine Textnachricht versenden: ✉ > **Neue Nachricht** > **Neue SMS**
MMS-Nachricht versenden	MMS-Nachricht versenden: ✉ > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**
Nachricht senden	Multimedia-Brief senden: ✉ > **Neue Nachricht** > **Neuer Brief**
MMS-Vorlage verwenden	MMS-Vorlage mit vordefinierten Medien öffnen: ✉ > **MMS Vorlagen**
Neue Nachricht lesen	Eine eingegangene Text- oder Multimedia-Nachricht lesen: Drücken Sie **LESEN** (⌊•⌋) wenn **Neue Nachricht** angezeigt wird.

Funktion	Beschreibung
Empfangene Nachrichten	Erhaltene Nachrichten lesen: ✉ > **Eingang** **Tipp:** Drücken Sie ⌐, um die Nachricht weiter zu bearbeiten.
Dateien in Nachrichten speichern	Objekt in einer Nachricht markieren und dann: ⌐ > **Speichern**

Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
Neuen Eintrag hinzufügen	Neuen Telefonbucheintrag hinzufügen: ⌐ > **Telefonbuch** ⌐ > **Neu** > **Telefonnummer** oder **Email Adresse**
Nummer wählen	Eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer anrufen: ⌐ > **Telefonbuch**, Telefonbucheintrag markieren und ⊙ drücken, um den Anruf durchzuführen
Sprachwahl	Anrufen einer im Telefonbuch gespeicherten Nummer per Sprachwahl: Sprechtaste drücken und wieder loslassen. Innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags sprechen.

Funktion	Beschreibung
Rufton-ID für Eintrag festlegen	Einem Telefonbucheintrag einen unverwechselbaren Rufton zuweisen: ⌐ > **Telefonbuch** > *Eintrag* ⌐ > **Bearbeiten** > **Rufton-ID** > *Ruftonname* ***Hinweis:*** *Diese Funktion* **Rufton-ID** *ist nur verfügbar, wenn die globale Funktion "Lichtsignal" (s. Signale) vorhanden ist. Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Funktion nicht verfügbar.*
Bild für Eintrag festlegen	Ein Foto oder Bild einem Telefonbucheintrag zuordnen: ⌐ > **Telefonbuch** > *Eintrag* ⌐ > **Bearbeiten** > **Bild** > *Name des Bildes* ***Hinweis:*** *Diese Funktion* **Bild** *ist nur verfügbar, wenn die globale Funktion "Lichtsignal" (s. Signale) vorhanden ist. Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Funktion nicht verfügbar.*
Anzeige der Telefonbucheinträge	Telefonbucheinträge als Textliste oder mit Bild-ID des Anrufers anzeigen: ⌐ > **Telefonbuch** ⌐ > **Setup** > **Ansicht** > *Name der Ansicht*

Funktion	Beschreibung
Kategorie für Eintrag festlegen	Kategorie für einen Telefonbucheintrag festlegen: ⌐ > **Telefonbuch** > *Eintrag* ⌐ > **Bearbeiten** > **Kategorie** > *Kategoriename* ***Hinweis:*** *Diese Funktion* **Kategorie** *ist nur verfügbar, wenn die globale Funktion "Lichtsignal" (s. Signale) vorhanden ist. Für Einträge auf der SIM-Karte ist die Funktion nicht verfügbar.*
Kategorieansicht festlegen	Kategorieansicht für Telefonbuch festlegen: ⌐ > **Telefonbuch** ⌐ > **Kategorien** > *Kategorieansicht*
Telefonbuchliste sortieren	Sortierung der Telefonbucheinträge festlegen: ⌐ > **Telefonbuch** ⌐ > **Setup** > **Sortieren nach** > *Sortierreihenfolge*
Primäre Rufnummer festlegen	Hauptrufnummer festlegen, wenn ein Telefonbucheintrag mehrere Nummern enthält: ⌐ > **Telefonbuch**, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ⌐ > **Als Primärkontakt festl.** > *Rufnummer.*
Telefonbucheintrag kopieren	Kopieren eines Telefonbucheintrags zwischen Telefon und SIM-Karte: ⌐ > **Telefonbuch**, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ⌐ > **Kopieren** > **Einträge** > **An**

Funktion	Beschreibung
Telefonbucheintrag an anderes Gerät senden	Senden eines Telefonbucheintrags an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät: ⌐ > **Telefonbuch**, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ⌐ > **Senden**
Mailing-Liste erstellen	Mailing-Liste im Telefonbuch erstellen: ⌐ > **Telefonbuch** ⌐ > **Neu** > **Verteiler**

Funktionen anpassen

Funktion	Beschreibung
Rufton-IDs aktivieren	Zugeordnete Ruftöne für Telefonbucheinträge aktivieren: ⌐ > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ* **Detail** > **Rufton-IDs**
Ruftonlautstärke	Ruftonlautstärke einstellen: ⌐ > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ* **Detail** > **Ruftonlautstärke**
Tastaturlautstärke	Tastaturlautstärke einstellen: ⌐ > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ* **Detail** > **Tastenlautstärke**
Erinnerungen	Festlegen von Erinnerungssignalen für eingehende Nachrichten: ⌐ > **Einstellungen** > **Signale** > *Typ* **Detail** > **Erinnerungen**
Uhrdarstellung	Im Standby-Display die Analog- oder Digitaluhr anzeigen: ⌐ > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Uhr**

Funktion	Beschreibung
Menüansicht	Hauptmenü mit grafischen Symbolen oder als Textliste anzeigen: MENU > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Hauptmenü** > **Ansicht**
Hauptmenü	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: MENU > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Hauptmenü** > **Reihenfolge ändern**
Menüsymbole anzeigen oder verbergen	Symbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden: MENU > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Softkeys** >**Icons**
Softkeys und Menüsymbole ändern	Belegung der Softkeys und Menüsymbole im Standby-Display ändern: MENU > **Einstellungen** > **Personalisieren** > **Home Screen** > **Softkeys**
Schnellzugriffe	Shortcut für Menüoption erstellen: Menüoption markieren und dann MENU gedrückt halten. Shortcut verwenden: MENU drücken und Nummer des Shortcuts eingeben.

Instant Messaging.

Funktion	Beschreibung
Anmelden	Für Instant Messaging anmelden: MENU > **IM** > **Anmelden**

Funktion	Beschreibung
Online-Teilnehmer suchen	Nach der Anmeldung: Wählen Sie **Kontaktliste**, um eine Liste der anderen Teilnehmer anzuzeigen.
Konversation beginnen	Konversation beginnen: Markieren Sie in der **Kontaktliste** einen Namen in **Kontakte - online**, drücken Sie **IM SENDEN** (OK).
Aktive Konversation öffnen	Bereits laufende Konversation öffnen: Markieren Sie in der **Kontaktliste** einen Namen in **Konversation**, und drücken Sie **ZEIGEN** (OK).
Konversation beenden	In der Konversationsanzeige: MENU > **End Conversation**
Abmelden	Vom Instant Messaging abmelden: Wählen Sie **Abmelden** aus dem Menü **IM Online**.

Chat

Funktion	Beschreibung
Chat starten	Neue Chat-Sitzung starten: MENU > **Tools** > **Chat** MENU > **Neuer Chat**

Funktion	Beschreibung
Chat-Aufforderung empfangen	Wenn Sie eine Chat-Aufforderung empfangen: Drücken Sie **AKZEPT.** (OK) oder **ABWEIS.** (C).
Chat beenden	Während einer Chat-Sitzung: MENU > **Chat beenden**

E-Mail

Funktion	Beschreibung
E-Mail-Nachricht senden	Versenden einer E-Mail-Nachricht: ✉ > **Neue Nachricht** > **Neue Email**
E-Mail-Nachricht lesen	Lesen einer eingegangenen E-Mail-Nachricht: Drücken Sie **LESEN** (OK).

Menüfunktionen

Funktion	Beschreibung
Sprache	Festlegen der Menüsprache: MENU > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Sprache**
Global zurücksetzen	Zurücksetzen aller Optionen *außer* Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer: MENU > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Global zurücksetzen**

Funktion	Beschreibung
Zurücksetzen/ Löschen	Löschen aller Benutzereinstellungen und -einträge *außer* auf SIM-Karte gespeicherte Informationen, Löschen aller heruntergeladenen Bilder und Sounddateien, Zurücksetzen aller Optionen *außer* Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer: MENU > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zurücksetzen/Löschen** **Vorsicht:** Zurücksetzen und Löschen **löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen** einschließlich Telefonbuch- und Terminkalendereinträgen) **sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte** (einschließlich Fotos und Sounds) im Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.

Besondere Wählfunktionen

Funktion	Beschreibung
Festgelegte Rufnummer	Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion "Festgelegte Rufnummern": MENU > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Feste Rufnr.** Verwenden der Liste der festgelegten Rufnummern: MENU > **Tools** > **Anrufdienste** > **Feste Rufnr.**

Funktion	Beschreibung
Servicewahl	Service-Rufnummern wählen: MENU > **Tools** > **Anrufdienste** > **Service-Rufnr.**
Quick Dial	Vorprogrammierte Telefonnummern wählen: MENU > **Tools** > **Anrufdienste** > **Quick Dial**
DTMF-Töne (MFV)	DTMF-Töne aktivieren: MENU > **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **DTMF** Versenden von DTMF-Tönen während eines Anrufs: Drücken Sie die Nummertasten. Versenden gespeicherter Nummern als DTMF-Töne während eines Anrufs: Wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste der letzten Anrufe aus, und drücken Sie MENU > **Töne senden**.

Anrufe überwachen

Die Netzverbindungszeit ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von ⏻ liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von dem Diensteanbieter berechnet wird. Wenn Sie

Informationen zu Ihrer Abrechnung benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Diensteanbieter.

Funktion	Beschreibung
Gesprächszeit	Ruf-Timer anzeigen: MENU > **Letzte Anrufe** > **Gesprächszeit**
Ruf-Timer	Gesprächszeit oder Gebühren während eines Anrufs anzeigen: MENU > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Gesprächstimer**
Gesprächsgebühren	Anzeigen von Gebühreninformationen: MENU > **Letzte Anrufe** > **Gebühren**

Freisprech-Funktionen

Hinweis: *Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.*

Funktion	Beschreibung
Automatische Rufannahme (Autoeinbausatz oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist: MENU > **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen** oder **Headset** > **Auto.Rufannahme**

Funktion	Beschreibung
Sprachwahl (Headset)	Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: MENU > **Einstellungen** > **Headset** > **Sprachwahl**
Auto-Freisprechen (Autoeinbausatz)	Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist: MENU > **Einstellungen** > **Kfz-Einstellungen** > **Auto.Freisprechen**

Daten- und Faxanrufe

Funktion	Beschreibung
Daten oder Fax versenden	Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab.
Daten oder Fax empfangen	Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung.
Sprechen, dann Faxen	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Nummer ein, drücken Sie MENU > **Wähl-Menü** > **Sprechen/Fax** und ⏻, um den Anruf durchzuführen.

Drahtlose Bluetooth®-Verbindungen

Frankreich: Nur in Gebäuden

Hinweis: *Wenn Ihr Motorola-Telefon MQ3-4411H11 mit einer entsprechenden Warnung gekennzeichnet ist, dürfen Sie die Bluetooth-Funktionen Ihres Telefons und Bluetooth-Leistungsstufen der Klasse 1 in Frankreich nicht im Freien verwenden. Um rechtswidrige Interferenzen mit Funksignalen zu vermeiden, sollten Sie Bluetooth-Funktionen in Frankreich nur in Gebäuden nutzen.*

Funktion	Beschreibung
Telefon für andere Geräte sichtbar machen	Einem Bluetooth-Gerät erlauben, Ihr Telefon zu erkennen: MENU > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Setup** > **Find me**
Verbindung mit erkannten Geräten herstellen	Verbindung mit einem erkannten Freisprechgerät herstellen: MENU > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Freisprechen** > *Gerätename*
Verbindung mit einem Gerät trennen	Verbindung mit einem Gerät trennen: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie **TRENNEN** (⏻).
Während eines Anrufs zu einem Gerät umschalten	Während eines Anrufs auf Headset oder Autoeinbausatz umschalten: MENU > **Bluetooth verwenden**

Funktion	Beschreibung
Multimediaobjekt an Gerät senden	Multimediaobjekt an anderes Gerät senden: Markieren Sie das Objekt, drücken Sie ⌐ > **Kopieren**, und wählen Sie dann den Gerätenamen aus.
Multimediaobjekte auf ein Gerät verschieben	Multimediaobjekt auf ein anderes Gerät verschieben: Markieren Sie das Objekt, drücken Sie ⌐ > **Verschieben**, und wählen Sie dann den Gerätenamen aus. **Vorsicht:** Verschieben eines Objekts **löscht** das ursprüngliche Objekt vom Telefon.
Daten an ein anderes Gerät senden	Telefonbucheintrag, Terminkalendereintrag oder Lesezeichen auf ein anderes Gerät kopieren: Markieren Sie den Eintrag, drücken Sie ⌐ > **Senden**.
Geräteigenschaften bearbeiten	Eigenschaften eines erkannten Geräts bearbeiten: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie ⌐ > **Bearbeiten**.
Bluetooth-Optionen festlegen	Bluetooth-Optionen des Telefons einrichten: ⌐ > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Bluetooth Link** > **Setup**

Netzfunktionen

Funktion	Beschreibung
Netzeinstellungen	Netzinformationen anzeigen und Einstellungen anpassen: ⌐ > **Einstellungen** > **Netz**

Tools

Funktion	Beschreibung
Weckfunktion einstellen	Weckfunktion einstellen: ⌐ > **Tools** > **Wecker**
Weckfunktion deaktivieren	Deaktivieren der Weckfunktion: Drücken Sie **DEAKTIV.** (⌐) oder ⏻. Festlegen einer Verzögerung von 8-Minuten: Drücken Sie **SNOOZE** (⌐).
Termin hinzufügen	Termin zum Terminkalender hinzufügen: ⌐ > **Tools** > **Kalender**, markieren Sie den Tag, drücken Sie ⊕ und danach ⌐ > **Neu**
Termin anzeigen	Termin anzeigen oder bearbeiten: ⌐ > **Tools** > **Kalender**, markieren Sie den Tag, drücken Sie ⊕ und danach **ZEIGEN** (⌐)
Terminerinnerung	Eine Terminerinnerung anzeigen: **ZEIGEN** (⌐) Eine Terminerinnerung schließen: **BEENDEN** (⌐)

Funktion	Beschreibung
Terminkalender -eintrag an ein anderes Gerät senden	Einen Terminkalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: ⌐ > **Tools** > **Kalender**, markieren Sie den Tag, drücken Sie ⊕, markieren Sie den Termin, drücken Sie ⌐ > **Senden**
Erstellen eines Voice Record (Sprachaufnahme)	Voice Record aufnehmen: Sprechtaste gedrückt halten, Voice Record aufsprechen, Sprechtaste wieder loslassen ***Hinweis:*** *Die Aufnahme von Anrufen unterliegt unterschiedlichen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung.*
Voice Record abspielen	Voice Record abspielen: ⌐ > **Tools** > **Voice Records** > *Voice Record*
Rechner	Berechnungen durchführen: ⌐ > **Tools** > **Rechner**
Währungsumrechner	Währung umrechnen: ⌐ > **Tools** > **Rechner** ⌐ > **Wechselkurs** Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie **OK** (⌐). Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie ⌐ > **Währung umrechnen**.

Sicherheit

Funktion	Beschreibung
SIM-PIN	Sperren oder Entsperren der SIM-Karte: ⌐ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **SIM-PIN** **Vorsicht:** Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann **SIM gesperrt** an.
Anwendung sperren	Sperren von Anwendungen des Telefons: ⌐ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Anwendung sperren**
Zertifikate verwalten	Das Speichern von Sicherheitszertifikaten auf dem Telefon aktivieren oder deaktivieren: ⌐ > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Zertifikatverwaltung**

Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
Bilder verwalten	Bilder und Animationen verwalten: ⌐ > **Multimedia** > **Bilder**
Sounds verwalten	Selbst komponierte und heruntergeladene Ruftöne und Musik verwalten: ⌐ > **Multimedia** > **Sounds**
Verwalten von Videoclips	Videoclips verwalten: ⌐ > **Multimedia** > **Videos**

Funktion	Beschreibung
Klänge mit MotoMixer bearbeiten	MIDI-Sounds bearbeiten, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ⌐ > **Multimedia** > **SPEICH.** > [**Neuer Mix**] oder *Name der Mix-Datei*
Micro-Browser starten	Starten einer Micro-Browser-Sitzung: ⊕ drücken
Download von einer WAP-Seite	Bild, Sound, oder Telefon-Theme von einer WAP-Seite herunterladen: Markieren Sie die Datei. Drücken Sie **WÄHLEN** (⌐•¬) und danach **SPEICH.** (⌐•¬).
WAP-Setup	Ein WAP-Profil auswählen oder erstellen: ⌐ > **WAP Menü** > **WAP Profile**
Spiel oder Applikation herunterladen (Micro-Browser)	Java™-Spiel oder -Applikation mit dem Micro-Browser herunterladen: ⌐ > **WAP Menü** > **Browser**, markieren Sie die Applikation, drücken Sie **WÄHLEN** (⌐•¬) und dann **DOWNLD.** (⌐•¬)
Spiel oder Applikation herunterladen (Computer)	Java-Spiel oder -Applikation von einem Computer herunterladen: Drücken Sie ⌐ > **Einstellungen** > **Java Setup** > **Applikation laden**, verbinden Sie nach der entsprechenden Aufforderung das Telefon mit dem Computer.

Funktion	Beschreibung
Spiel oder Anwendung starten	Java-Spiel oder Applikation starten: ⌐ > **Games & More**, Applikation markieren, **WÄHLEN** (⌐•¬) drücken
Signaltöne erstellen	Erstellen von iMelody-Ruftönen, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ⌐ > **Multimedia** > **Sounds** > [**Neue iMelody**]

Daten zur spezifischen Absorptionsrate

Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Masseinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg.* SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC** Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.

Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z.B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standarisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,62 W/kg.***

Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.

---

* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

** CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

*** Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.

Index

A

Akku
  Akkulebensdauer verlängern 18, 66, 69
  einsetzen 20
  laden 20
  Ladezustand 39
  Laufzeit verlängern 36
  Nutzungsdauer verlängern 32, 36
Akku aufladen (Meldung) 39
Aktive Leitung 38
aktive Leitung wechseln 79
Animation
  anzeigen 99
  herunterladen 84, 100
  Screen Saver 66
  Wallpaper 65
Anklopfen 75
Ankommender Anruf
  umleiten 83
Anruf
  absetzen 23
  Anklopfen 75
  Antwortoptionen 68
  Auslandsvorwahl 77
  beenden 23, 24
  empfangen 24
  entgegennehmen 24
  Gebühren 93
  halten 75
  Letzte Anrufe 71
  Liste der angenommenen Anrufe 71
  Liste der gewählten Rufnummern 71
  löschen 71
  Notrufnummer 77
  Passwort für Anrufsperre ändern 58
  Signal, abschalten 23, 71
  Signalton einstellen 64
  Signaltyp 23, 56, 63
  speichern 71
  Sperre 83
  Sprechen, dann Faxen 73
  Timer 93
  umleiten 83
  unbeantworteter Anruf 56, 74
  Wählen 23
  weiterleiten 82

  Ziffern nach Rufnummer hinzufügen 72
  Zweiwegelautsprecher 57
Anruf absetzen 23
Anruf annehmen 24, 68
Anruf fehlgeschlagen, Besetzt-Meldung 73
Anrufe umleiten 83
Anrufer-ID 85
Anrufer-Identifizierung 3, 62, 72, 82
Anrufsperre 83
Anzeige für kein Signal 39
Anzeigen
  Akkuladezustand 39
  aktive Leitung 38
  Datenübertragung 37
  GPRS 38
  Groß-/Kleinschreibung 46
  Instant Messaging aktiv 39
  Java-Midlet 39
  kein Signal 39
  lauter Rufton 39
  leiser Rufton 39
  Nachricht 39
  Roaming 38
  Signalstärke 38
  Signaltyp 39
  Sprachnachricht 39, 78
  Texteingabemodus 46
  Vibration und Rufton 39
  Vibrationsalarm 39
  Vibrieren, dann Rufton 39
Anzeigen der Anrufer-ID 72
Auslandsvorwahl 77
Autoeinbausatz 93
Automatische Wahlwiederholung 73

B

Besonderer Signalton 87
Bild
  anzeigen 99
  herunterladen 84, 100
  Screen Saver 66
  Wallpaper 65
Bild-ID 3, 26, 62, 76, 85
blinkender Cursor 44
Bluetooth 3, 32, 87, 95, 96, 98
Browser. *Siehe* Micro-Browser

C

Chat 89
CLI 26, 76
Codes
  ändern 57
  Standard 57, 59, 60
  vergessen 60
Cursor 44

D

Datenanruf 94
Datum, einstellen 64
Display
  anpassen 88
  Beschreibung 35
  Helligkeit 69
  Hintergrundbeleuchtung 69
  personalisieren 88
  Skin 67
  Sprache 90
  Standby-Display 35
  Timeout 69
DTMF-Töne
  senden 73
DTMF-Töne (MFV)
  aktivieren 92
  senden 92

E

Eigene Rufnummer 24, 70
Eingehender Anruf
  entgegennehmen 24
Eingehender Anruf (Meldung) 76
Einschalttaste 22
E-Mail 87, 90
Endetaste 23, 24
Entgangene Anrufe (Meldung) 74
Entsperrcode
  ändern 57
  Eingabe 22, 59
  Standard 57, 59, 60
  umgehen 60
  vergessen 60
Entsperrcode eingeben (Meldung) 59, 60
Entsperren
  Funktion 99
  Telefon 58
Entwürfe (Ordner) 31
Ereignisalarm 64
Erinnerungen
  ein-/ausschalten 87
externes Display 56

F

Faxanruf 73, 94
Feste Nummern 91
Foto
  aufnehmen 2, 25
  Bild-ID 3, 26, 62, 76, 85
  herunterladen 84, 100
  Selbstporträt 2, 26
  senden 2, 25
Freisprechanzeige 57
Freisprechen 93
Funktion, sperren und entsperren 99

G

Gespräch beenden 23, 24
Gespräch mit Fax 73
Global zurücksetzen 90
GPRS-Anzeige 38
Groß-/Kleinschreibungsanzeige 46

H

Halten einer Verbindung 75
Headset 57, 93
Helligkeit, einstellen 69
Hintergrundbeleuchtung 69
Hörmuschel-Lautstärke 23

I

IM 88
Instant Messaging. *Siehe* IM
Instant-Messaging-Anzeige 39
iTAP, Software 47

J

Java-Applikationen 100
Java-Midlet-Anzeige 39

K

Kamera
  Foto aufnehmen 2, 25
  Selbstporträt 26
Kein Signal, einstellen 56, 64
Klappe
  externes Display 56
  Öffnen zur Anrufannahme 24, 68
  Screen Saver 66
Konferenzgespräch 82
Kurzwahl 82

L

Ladegerät 21
Lautsprecher
  automatische Rufannahme 93
Lautstärke
  Hörmuschel 23
  Rufton 23, 87
  Tastatur 87
Lautstärketasten 23
Leitung wechseln 79
Letzte Anrufe 71
Linker Softkey
  anpassen 88
  Funktionen 35
Liste der angenommenen Anrufe 71

Liste der gewählten Rufnummern 71
Löschen eines Anrufs 71

M

Mailbox 78
Meldung SIM gesperrt 22
Melodie
  herunterladen 84, 100
  verwalten 99
Menü
  anpassen 88
  Funktionen, auswählen 42
  Funktionen, Reihenfolge ändern 88
  Listen 42
  Symbole, ändern im Standby-Display 88
  Symbole, Beschreibung 35
Menü-
  Ansicht, ändern 88
  navigieren 41
  Sprache einstellen 90
  Symbole, anzeigen oder ausblenden 88
  Symbole, in Text umwandeln 88
  Text eingeben 43
Menü anpassen 88
Menütaste 17
Micro-Browser
  Browser-Setup 100
  Funktionssymbol 35
  Java-Applikationen 100
  verwenden 100
  WAP-Setup 100
Mittlere Auswahltaste 40
MMS, senden 83
MMS. *Siehe* Nachricht
MMS-Vorlage 83
MotoMixer 100
Multimedia-Nachricht
  lesen 83
  senden 3, 28, 83
Multimedia-Nachricht. *Siehe* Nachricht
Musik
  herunterladen 84, 100
  verwalten 99

N

Nachricht
  Chat 89
  Entwurf 31
  Funktionssymbol 35
  lesen 83
  MMS 83
  MMS, Definition 28
  MMS-Vorlage 83
  Multimedia-Nachricht 83
  Text 83
Nachrichten-
  Erinnerungen, ein-/ausschalten 87
  lesen 84
Nachrichtentaste 40
Navigationstaste 40
Netzbetreiber-Taste 40
Netzeinstellungen 97
Neue Nachricht 39
Notizblock 74
Notrufnummer 77
Nummer
  Eigene Nummer anzeigen 24
  Eigene Nummer speichern 70
  Eingabe 53
Nummer wählen 91, 92

O

Objektaustausch 34
Öffnen zur Anrufannahme 68
Optionale Funktion, Definition 17
Optionales Zubehör, Definition 18

P

Passwörter. *Siehe* Codes
PIN2-Code ändern 58
PIN2-Code der SIM-Karte ändern 58
PIN-Code
  ändern 58
  Eingabe 99
PIN-Code der SIM-Karte
  ändern 58
  Eingabe 99
Primärer Texteingabemodus 44

Q

Quick Dial 92

R

Rechner 98
Rechter Softkey
  anpassen 88
  Funktionen 35
Roaminganzeige 38
Rufnummer
  aktive Leitung 38
  aktive Leitung wechseln 79
  an Vorwahlziffern anfügen 82
  Auslandsvorwahl 77

  Eigene Nummer anzeigen 24
  Eigene Nummer speichern 70
  erneut wählen 73
  in Telefonbuch speichern 84
  Ziffern hinzufügen nach 72
  zwei Nummern verbinden 72
Rufnummernanzeige *Siehe* Anrufer-Identifizierung
Rufton
  aufzeichnen 101
  bearbeiten mit MotoMixer 100
  herunterladen 84, 100
  verwalten 99
Rufton-ID
  ein-/ausschalten 87
  einstellen 85
Ruftonlautstärke, einstellen 23, 87

S

Schnellwahl 77
Schnellzugriffe 88
Screen Saver 66
Sekundärer Texteingabemodus 44
Selbstporträt 2
Sendetaste 23, 24, 71
Servicewahl 92
Sicherheitscode
  ändern 57
  Standard 57
  vergessen 60
Signal
  abschalten 23, 71
  aufzeichnen 101
  Definition 63
  einstellen 23, 56, 63, 64
Signalstärke 38
Signalton, einstellen 23, 63
Signaltyp, einstellen 23, 56, 63
Signaltypanzeigen 39
SIM gesperrt (Meldung) 99
SIM-Karte
  Definition 18
  Eingabe des PIN-Codes 22
  einsetzen 18
  PIN2-Code ändern 58
  PIN-Code ändern 58
  SIM gesperrt (Meldung) 22, 99
  sperren 99
  Vorsichtsmaßnahmen 18
Skin 67
Smart-Taste 55, 56
Softkeys
  anpassen 88
  Funktionen 35
Sound
  herunterladen 84, 100
  verwalten 99
Sounddateien 100
Speichern eines Anrufs 71
sperren
  Funktion 99
  SIM-Karte 99
  Telefon 58
Spiele 100
Sprachaufnahme 98
Sprache einstellen 90
Sprachnachricht-Anzeige 39, 78
Sprachwahl 84, 94
Sprechtaste
  Nummer wählen 84
Standby-Display
  Definition 35
  Uhr 87
Standby-Zeit, verlängern 66, 69
Symbol für die Menüfunktion "Nachrichten" 35
Symbole, Eingeben 53
Symboltabelle 54

T

Tastatur
  Anrufe annehmen 68
  Lautstärke einstellen 87
Taste
  Einschalt- 22
  Ende 23
  Ende- 24
  Lautstärkeregelung 23
  Linker Softkey 35, 88
  Menü- 17
  mittlere Auswahl- 40
  Nachrichten- 40
  Navigations- 40
  Netzbetreiber- 40
  Rechter Softkey 35, 88
  Sende- 23, 24, 71
  Smart- 55, 56
Tasten, anpassen 88
Telefon
  abschalten 22
  aktive Leitung 38
  aktive Leitung wechseln 79
  alle Optionen zurücksetzen 90
  Antwortoptionen 68
  Codes 57
  Datum, einstellen 64
  Einschalten 22
  Entsperrcode 57

entSperren 22
entsperren 58, 59, 60
Gespeicherte Informationen löschen 91
Klappe 24
Netzeinstellungen 97
Sicherheitscode 57
Signal, abschalten 23, 71
Signalton einstellen 64
Signaltyp 23, 56, 63
Skin 67
sperren 58
Sprache einstellen 90
Tastatur, Anrufe annehmen 68
Uhrzeit, einstellen 64
Telefonbuch
Bild-ID 3, 26, 62, 76, 85
Eintrag hinzufügen 84
Einträge kopieren 86
Einträge sortieren 62, 86
Einträge versenden 87
Eintragskategorie 86
Hauptrufnummer einstellen 86
Kategorieansicht 86
Kategorie-Ansichten 62
Kurzwahlnummer 82
Mailing-Liste 87
Nummer anhängen 82
Nummer wählen 84
Rufton-ID 85, 87
Schnellwahl 77
Sprachwahl 84
zwei Nummern verbinden 72
Telefon-Theme 67
Terminkalender 97, 98
Text
blinkender Cursor 44
Eingabe 43
Eingabemodus, auswählen 44
Eingabemodus, Einrichtung 45
Groß-/Kleinschreibung, ändern 45
numerischer Modus 53
Symbol-Modus 53
Symboltabelle 54
Tipp-Modus 50
Vereinfachte Texteingabe mit Hilfe der Software "iTAP" 47
Zeichentabelle 52
Texteingabe im Tipp-Modus 50
Texteingabemodus 46
Auswahl 44
festlegen 45
Theme 67
Timer 93

U

Übertragungsanzeige 37
Uhr 35, 64, 87
Uhrzeit, einstellen 64
Unterdrücken der Anrufer-ID 72

V

Verpasste Anrufe (Meldung) 56
Vibrationsalarm
abschalten 23, 71
einstellen 23, 56, 63
Videoclip
herunterladen 84, 100
verwalten 99
vorhersagende Texteingabe 47

W

Wahl 23
Wahlwiederholung
Automatische Wahlwiederholung 73
wenn besetzt 73
Wallpaper 65
WAP-Seiten 100
WAP-Setup 100
Weckfunktion 97
Weiterleiten eines Anrufs 82

Z

Zeichentabelle 52
Zertifikate verwalten 99
Zubehör 18, 57
Zurücksetzen und Löschen 91
Zweiwegelautsprecher 57

6803602B47